第一萬一千三百七十二號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11. Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥羅實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

德律風一千一百六十四號

眼

?-1. HILL STREET SINGAPORE

允中時曉醫之手術精確寓世喜如得實力星嘉山門牌三十四號零一號余新加坡十有五年精究眼科眼醫藥料今始得其效矣若犯眼症之疾或赤痛或紅根或白膜至及目其者皆能治愈不用刀割覺防痛苦不激抹藥徽天會能成功妙包管眼明如常并余時看自前治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人亦經證驗及感謝者甚多亦衆閣君眼像自斷之眼徵也至及病症之疾余亦較為手世上無雙亦不用刀割只乃數藥七天包全愈此係用藥之精亦用先生醫法之能世君若君在其有者不及香局詳附也醫全愈今驗亦大價者緊送不取先生診世之症也

凡七州府三州府及爪亞一切之人有眼疾皆係其

中華民國八年二月二號

貨倉出售

茲在穩勃申基有貨倉一座面積七千五百方尺欲行出售該貨倉目下租銀爲一千五百 諸 八 如有意購買而欲知詳細情形者請移玉來敝公司面商爲荷

英一千九百廿年二月十號

實得力建造公司啟

BUILDING CO. 111 Market Street.

◆新張廣告

本號專辦各墨頭芬枝油米荳中西頭唐山雜貨餅乾食品發行至外埠各商翁欲將物產寄至本號委託代售者本號理儘可代爲料理或欲在星加坡購買種貨物亦可代爲妥辦如蒙惠顧無任迎凡與各號來往必須經正司理押號蓋陳登昌正印以昭慎重特此佈聞

民國九年六月十六號

星加坡新巴虱二馬路門牌廿三號

陳登昌 正司理陳子耀 副司理陳仁長 謹啟

先農后工

土產日豐

舍此不務

國日趨窮

本土煙葉

請用

南洋

南洋兄弟烟草公司啟

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦名茶紅煙生油各港雜貨已閱七十餘年矣貨眞價實向蒙各埠士商嘉許故行消海外遠邇咸知今特加辦**粗絲紅煙**及中國土布毛巾線襪並彩各款俱備價值從廉現各貨船經運到以便採辦 諸君知所採購焉倘蒙光顧無任歡迎

(各款紅煙價列)

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱

四兩二百八十包幼絲紅煙每箱 本坡九十四元

朱廣蘭八兩一百四十包 粗絲紅煙每箱 粘銀八十八元 本坡九十四元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱 粘銀八十八元 本坡九十四元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱 粘銀八十九元 本坡九十五元

朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅煙每箱 粘銀八十九元 本坡九十五元

朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱 本坡四十五元

朱廣蘭二兩八十包生切熟煙每箱九元 二兩五百六十包全價

朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱粘銀 本坡一百零一元

朱廣蘭四十五元 本四十八元

朱廣蘭二際 蘭花生煙每箱 本坡

和生八兩一百四十包紅煙每箱粘銀五十七元 本坡六十三元

和生二兩五百六十包紅煙每箱粘銀五十八元 本坡六十四元

◎各款名茶生油價列

朱廣蘭二兩百六十四包鐵羅漢茶每箱十二元半

朱廣香二兩一百七十包種茶每箱粘銀九元

廣寶裝二兩八十三包種茶每箱粘銀三元半

朱廣蘭五斤庄雲耳茶每包二元一角

朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱粘銀五十元

朱廣蘭一百勸庄眼舊清遠茶每箱粘銀六十八元

朱廣蘭四兩一百六十包清遠茶每箱粘銀十六元

朱廣蘭一兩六十包六安茶骨每箱粘銀十八元

朱廣蘭月鼎生油每白勸照時價

另有正仲光各款煙枝中國襪白煙紙加蒙惠顧取價從廉

星加坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

庚申年元月初五日

朱有蘭茶蒸生油金線中國襪貨

本號生煙各種名茶自榨熟生油皆自廠工督辦不惜工本務求精美故綠茶有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙承諸君歡迎衛生家所推重者也更有襪赤金線久不變色各且土布花襪新鮮綉花鏡屏酸枝檯椅無不美備以供諸君之求謹將各款價目列如後

八兩一百四十包本號紅煙每箱粘八十七員

四兩二百八十包本號紅煙粘銀八十七員

六兩二百包本號紅烟每箱九十員

二兩五百六十包本號紅煙每箱八十八員

二兩四百廿包有關花生煙每箱時價

八兩一百四十包冠紅煙每箱時價

二兩五百六十包冠紅煙每箱時價

二兩百六十包本號鶴針茶每箱十九員

一兩一千六十六包本號包種茶每箱粘銀十三員半

五兩二百包本號針古勞茶每箱三十八元

五斤庄廿四包本號茶每包二元五角

四兩百大十包本號舊清遠茶每箱十元

八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱三十八元

一百斤散庄舊清遠茶每箱四十元

一斤庄起裝茶每包九角半

二兩百七十包包種茶每箱六元半

有三金錢自榨油每担時價

杜散賣

有大包一百四十包庄粗絲紅煙每箱八十七員

有小包九百六十包庄粗絲紅煙每箱八十八元

各款煙由本埠每箱粘銀六元

有各名茶

外有各與金絲

雖與金絲

兼有大三本生油發行

新到本號各種金字玉油時價

新到英油時價

電話第八百三十九號

中華民國九年二月一號

◆招僱手民廣告

啓者本館爲擴充新聞起見擬添僱手民一二名諸君有曾在報界充當手民願就此職者請至本館經理部面商可也

中華民國九年十月廿日　本館經理部謹啓

◆本館啓事

啓者本館近由歐洲辦到各款英文寫字簿及英文抄書簿甚多最合肄業西校各學生之用諸君惠顧請到本館經理部面商可也

民國九年庚申九月十一日　本館經理部謹啓

緊要聲明

啓者本埠及外埠諸君有來函定閱本報及來函囑登告白者必須將地址譬明函內俾有所適盼此佈

民國九年十月廿三號　本館經理部謹啓

上海水火保險有限公司
Shanghai Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong.)

聯泰水火保險有限公司
Lun Tai Mutual F. & M. Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong.)

代理　聯益水火保險有限公司
Lun Yick Mutual F. & M. Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong.)

代理　康年水火保險有限公司
Hong Nin Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong.)

本公司等爲挽回利權起見集備雄厚資本經遵照三州府定例繳存本坡政府保證金四拾萬元舉凡船隻貨物機器船殼與及陸上舖戶貨式衣箱家具等險概行受保倘遇意外辦理通融賠償快捷南洋各埠均有代理如蒙惠顧無任歡迎

本公司在山仔頂二十二號電話一五〇三 [illegible]

民國九年十月十三號　司理人張光閭 李亮珙 謹佈

論說

戰爭與和平之比較

（養正學生朱兆焜來稿）

夫今日之人羣。以遞演而遞進。愈進而愈爭。強凌弱。衆暴寡。弱肉強食。惟力是恃。而今也國與國爭者固有之。而省與省爭邑與邑爭者不少。幾無一日不在戰爭旋渦之中。又焉有和平之日。然則武力又可恃乎。[illegible]也。此[illegible]利[illegible]爭[illegible]會乃之前車也。苟非人使我權利。毀我名譽。雖賭一國之存亡以爭之。亦無不可之有。夫戰爭者。非兒戲之事也。爭則族類[illegible]。人民財政皆受其影響矣。爭者又如二虎相鬥。小者必死。而大者必不能無傷也。於戰爭之時。亦知己知彼。則方百戰無殆。若知己而不知彼者。則一勝一負。若不知己而又不知彼者。每戰必敗。故戰爭之首尤不可不三思之。夫和平者何。即世界之人相敬相愛。親如同胞兄弟。無復爭執。使人人得享昇平之福。然欲達和平之目的。則須宗教國家民族界限之界[illegible]必盡行撤除而後可也。或曰個人無道德之戰爭。則爲促進文化之先導。增廣人類之學識也。故有寬[illegible]米之戰。有辛亥之戰。有紅十字軍與耆法之戰。而[illegible]。而滿清退位。今者我邦有南北之戰。而建他日之強盛乎。亦未可知也。是故戰爭雖能促進國家文化之變遷。然而犧牲[illegible]。流血漂鹵。荼毒生靈。功不補患。又何如和平之爲得也。

譯電

○煤工調停之近況

三號英京電。羅泵巴衞及多比施亞二省之煤工。經已公決允納政府對於礦工爭之調停辦法。惟南威爾斯之工人則大加反對云。

全日電　煤工之投票公決允納政府之調停條件之結局。經由於煤工之代表大會宣佈如下。表示允納該條件者有三十三萬八千零四十五人。反對者則有三十四萬六千五百另四人。惟該代表大會則已議決取銷罷工之舉。及規勸各工人立即復業云。

○黑人之攪擾

三號英京電。阿蘭多通信　謂有黑人名比里者。以未繳納其人頭稅之故。被將伊之公舉權取消。於是該黑人遂大忿恨。於夜深徑向公舉地點。開槍射擊該處之白人。當場槍斃白人二名。槍傷數人。於是該處之警察遂即追緝該黑人。惟該黑人經被在樹枒懸樹上。遇身着彈無數云。

全日有黑人五名。以與該攪擾事有關故。被以火焚斃云。

○美國公舉總統之結局

三號紐約電。夏丁氏已被公舉爲新任總統

全日電。共和黨此次之勝利。已日見實現。夏丁君近已佔有二百七十五票。已過當數九票。爲空前之得票最多者云。

全日阿埃阿電。夏丁君自稱。此次之勝利余（夏君自稱）對之并無歡欣鼓舞之意。惟[illegible]上天既佑使余能盡大世[illegible]之職[illegible]。但此次之勝利。斷非個人之觀念所致。不過表示與人之與國主義。致全國人民擁護共和黨而已。云云。

全日電。共和黨人與拉君己被選爲紐約之民政長。以被替民主黨人士密夫君云

轉稱夏君此次之勝利。大出意外。除墨達奇省外。其餘各省皆擁護夏君。其所得之票計有大百萬餘。即於一千九百一十六年表決擁護威爾遜之卡尼歡尼亞省。亦以四十爲票公舉夏君。選舉報告證明上議院議席之數共和黨人佔叢者。共有五十四位。民黨人員只得四十二位而已云。

○無法律之愛爾蘭

三號英京電。有穿軍服之人一羣。以在亞般城近處有駕摩托車[illegible]車之兵士被亂箭轟擊。擊斃三名故。遂於昨夜將該城之大印字廠焚燬。以圖報復。此次之損失計不下十萬鎊之譜。居民之被影響失業者。爲數甚衆云。

●聲明廣告

逕啟者本公司之經紗人罔[illegible]君Mr. Hector Alexander Monro經由本日辭職就由是罔君在本公司之職責遂因而取消即罔君之代表本公司之權亦由本日註銷恐未週知特此佈聞

英一千九百二十年十一月五號

P. Scott, Assit General Manager,
The Anglo Siam Corporation Ltd.

英暹聯合公司　副總理士葛特謹白

○用印聲明

敝啓者敝號往日向街外採取貨物只蓋本號之兌貨印爲憑不料近日忽有匪人假冒敝號之印欲向諸號騙取貨物幸被各號察出假冒不致被騙茲特登報聲明自登報日起凡有採取貨物必蓋敝號之兌貨印及圖衔文押號方可爲憑否則一概無效請各寶號明庶不致誤此佈

庚申年九月廿五日　源發號啓　毌

○承頂聲明

啟者茲美朱律即小坡大馬路門牌七百九十七號源裕興號業原係黃家樑所創今因黃家樑志圖別業愿將源裕興生意連家私店底一概頂與符德富承受倘源裕興黃家樑有與諸寶號來往揭借担會等情自登報日起至陰歷十月初一日以前對源裕興黃家樑理處逾期自誤以後與承受人無涉先此聲明以免後論此佈

英一千九百廿年十一月五號

庚申年九月廿五日　承受人符德富啓　甲

○快捷輪船行期預告

啓者敝公司代理燕利文船務公司輪船名冷西摩盼 S.S. Lindsay Moller 重量可任五萬担船身堅固客位寬敞且每名之客各有安置臥床不至互相擁擠船上特派我藉人多名招待伙食足備茶水充饒茲擬歷十一月八號到叻由本埠前往香港諸寶號先生如欲配貨及附搭者勞到敝坡申街即老巴剎門牌六十號三樓本敝公司接洽無任歡迎此佈

民國九年十一月二號　東方[illegible]樹膠有限公司啓　乙

●鳴謝執紼

先嚴來泉府君不幸棄養本月三十一號即夏曆九月二十日在花園尚巫元樣裏居移柩丹戎吉葛叭輪仙梓塜諸親友夥臨執紼并貺儀倫高誼厚情殁存均感棘人等苫塊在身未克踵門叩謝特登報端藉表謝忱伏乞見原不勝屏營之至

中華民國九年十一月二日　棘人薛錦祥 欽祥 徽祥等泣謝　毌

○緊要通告

逕啓者照得一九一四年信托局案第一二十二款凡對於黃德泰君（一千九百二十年八月九號在叻仙逝）所遺下之財產有所要求賠補或有他項交葛者當將其要求賠補及交葛情形詳細寫明於十一月三十號前寄交黃君之遺產管理人林金鑑律師以便逐數分派如過期不交者本遺產管理人則僅依已呈到之份數分派其餘概不公認特先此聲明免滋後論此佈

英一千九百二十年十月廿九號　林金鑑律師謹白　一廿八

Aitken & Ong Siang, No. 6F Kung Street, Singapore. Solicitors for the Administrator

幼報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

小說

哀情小說 **風雨秋心** 五續 （延）

九月十六日。。校中工藝。。初時止有縫工土工木工竹工四門。。去年又添衣工漆工兩項。。此兩項添設未久。。成績品不多。惟因前項之製作品。則已積滿一室。。本意欲於城內設販賣所。。既苦一時不能成立。。故吾之意。。欲使諸兒携筐入市賣之。。今日爲星期。。晨餐之後。分三年級生爲三組。每組二十八。。各携貨物一筐。。甲組進東門。。乙組進西門。。丙組進北門。限一點鐘前回校。。每貨皆標有價目。。關於縫工者。。爲信袋。。信囊。。襯褲。。郵袋。表袋。辮帶等等。。關於竹工木工者。有筆筒。。筆架。。鏡框。。印石盒。。與各種精座瓶架等等。。皆實結果。。貨銷十分之一。。得價五十八元有奇。個人結果。。以馬駿身爲最。空其全筐。。七獨携元而還。。馬生素以活潑滑稽著稱。今日在城內。。不知與人爲許多笑話。。於交際應接上。。又不知得許多知識矣。。各件製作之人。。校中本有記載。。每人製作品之所得。吾將爲之分別儲蓄。。爲其出校營生之資本金也。。

八月三日。。預計吾哥靈櫬之歸。距今不過兩月矣。。墓上如何建築。吾至今未得佳法。吾昔遊於滬上之外國墳山。。見櫬皆埋於土下。。土上則樹石爲誌。。石之形式。。雖種種不一。。而無一不足動人古奧淒惋之感。有作小塔形者。。有作獨碑之狀者。。有作一雕花之石龕。。有關於紫花碧草之上者。。有鋪方石板於地。樹一銅名之石塊於板上。。而圍以短小之鐵欄者。。遙想吾哥在海外所見。。當必有異於此。。不知最愛何種形式。。營墳之地。。前已奉告。。吾意將瀏邊圍以石欄。欄內鋪以碧草。。中央懸櫬。。建小月臺於其上。。而樹一高尖之西式碑。。距離往來勦中之人。。遊戲兒之。。欄之東西兩端。。則設小林花圃。。作爲學校園。。靈櫬歸後。。妹倘能日來兄前。。嘗校中諸兒跳躑於花樹林下之時。。兄亦當能含笑地下。。喜妹之能成兄志也。。

歸櫬

希秋辦學五年。。共有學生四百多人。。本來照孤物學堂的章程。只要三年畢業。希秋因爲這三年之內。。學生所需的生活知能。。實在難得。。所以又就校旁擴地。。添築了一座房屋。。教畢業的學生。。再補習二年。。木工教以造桌製椅。竹工教以編籃結筐。。以使出校之後。。即能直接營生。從前這縣城裏。。乞兒遍地。。失學的頑童。。隨處惡作戲劇。。現在街上既已無此景象。。而以前衣衫襤褸之子。。又變得冠裳整潔。。從前預備盜賊社會的幼蟲。。又轉成了有用之國民。。所以凡人說到希秋。。總稱他是奇女子。。是有功社會的人物。。 （未完）

文苑

庚申雜詩 廿三續 悔因居士宋定稿

俠氣尤雖聚一門。。李鄭肝膽溲擊論。。倉前鏖壘千秋業。。銅像巍堪報汝恩。。

閒居番岳壽邦中。。深慚依人誤乃公。賣藥曾江原是誤。。塞翁馬首却嘶東。。

身手不矜衣短後。。佝僂却解尊耆宿。富頭一棒喝一聲。辟易如聞獅子吼。。

只知人事不曾天。。唾罵笑堪計目前。降志辱身親自覺。。勝他叙賊口頭禪。。

瞥戰蘇黎敵黑貂。。却餘故有舊肩召（山頭。嶺 其崩往事關懷處。。笑比官人鹽香飄。。

末著裝簑擬色衣。。曾聞着了臉尤遠。。事多事少因何在。。豈爲廬山面目非。。

啟者韋廉士大醫生南洋分局前由上洋總局撥到各式衞生手本業經開派南洋并爲來嘞邦一帶貴商此手書乃在上海總局捺印故書皮上有論價值上此乃上海英洋價兌紅面丸每一瓶英洋一元五角每六瓶英洋八元倘轉此上海之英洋而申叻幣幾有雙倍之貴故南洋韋廉士大醫生分局定實紅面補丸每一瓶叻幣二元二角五占或大瓶叻幣十二元而已不敢過取也 諸貴商賜顧請祈留意是禱

英一千九百二十年十月十二號 卜

狗頭標烏蛋酒

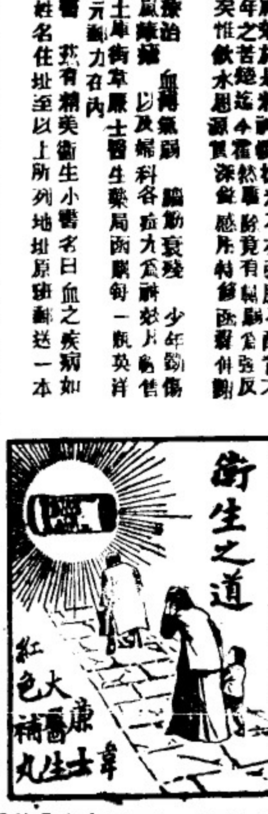
功課中所當教導者乃是使腸胃清潔大便有序爲衞生學中所首重無論學生及成人皆須注意也世有多數男女患有大便秘結之症彼等鄉期康壯矣韋廉士紅色補丸乃是天然和平調腸導滯良劑也專治大便秘結肝火上升疾病頭痛肝經失調可痛疾腹瀉之病痔瘡痛苦建立學校教員陳又銘君來示云鄙人任教員之職在案時間多於運動係少空氣之下有病以致時患頭痛大腸秘結之症一經中西名醫診視服藥終不見效適閱報章見貴局製有補導丸能通利大腸鄙人嘗試一瓶而食之後舊病悉除可見此項藥丸竟有回春之妙鄙人聊申數語以達謝忱紅色補丸凡經售西藥者均有出售或寄郵票叻幣九角至星架坡士庫街韋廉士醫生藥局原函郵奉一瓶可也

每日痛苦纏綿

及至服用韋廉士大醫生紅色補丸始獲全愈現今康強喜樂無論年紀老幼但求血液滿溢強健有力則身體康健蓋血液康健便腦筋有力充足則週身各部因而強健無疾矣俟血液強健令血液充盈之藥曾經天下各國人民所推許之最靈驗者首推韋廉士大醫生紅色補丸也是丸稱爲當世地球上第一無二之補血健腦聖品功效卓著行世已歷三十餘年之久矣即如江蘇松江府浦南漕涇鎮張安道先生亦千萬由韋廉士大醫生紅色補丸所救治者之一份子也其來示云鄙人松江浦南人廿年已七十有六素患羸弱之疾腰酸背痛何日無之以致動力之不便行動雖屢服良藥未見效力今春適值友人談及斯病原因旬前亦染此症曾服韋廉士大醫生紅色補丸而愈鄙人聆斯言即向貴局購買數瓶試服之立見神效於是精神頓振精力亦強腰不酸背不痛并且胃口大增四肢力健當年之苦楚迄今霍然痊癒實有返老還童之功效堪享人生之樂矣惟飲水思源實深銘感特修函申謝悃

韋廉士大醫生紅色補丸皆能療治 血薄氣弱 腦筋衰殘 少年斷傷 胃不消化 風濕骨痛 山嵐瘴癘 以及婦科各症丸爲神效凡售西藥者均有出售或直向石叻土庫街韋廉士醫生藥局函購每一瓶英洋二元二角半每大瓶英洋十二元郵力在內

保養血氣方法 奉送精美小書 茲有精美衛生小書名曰血之疾病如欲索取即須寄一名信片並寫姓名住址至以上所列地址原函郵送一本



印度摩托脚車輕便款式兩匹半馬力殖民地款式五匹馬力足力款式七匹馬力

衞生工程師　航海工程師　摩托工程師　機器工程師　電力工程師

電力之增加

樹乳機器製造廠

新加坡　吉隆坡　柔佛

電力升梯　電力風扇　電燈　電力　各種之機器

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

Bangkok Kuala Lumpur Singapore.

施林氏

除痰止咳水

部書內身體各乎炭氣吸養氣而放出血液吏之重行周身故各營養氣滿之本處受氣吊則排氣不舒善氣病咳嗽雖為小恙入而不治矣久不如去則疴遂奪命得腸痛廢氣男善淵先生勢極劇烈此痰水化痰止咳潤肺暖氣早奇效勝歸遠年頭痰近日傷風痰滿氣乎收不須薑勞內傷吐血咳嗽痛過等症衣去用之盡力新至即見藏項逆頃止痰消滑潤肺氣瘀睡飲食當過潮除痰止咳之金丹補肺延年之玉液也

價目　大樽銀八角　中樽銀五角　小樽二角半

健胃養神汁

夫人身體之強弱全視胃力厚薄爲消長胃力厚則飲食得其宜身體亦強肌肉日長胃力薄則飲食失其味而身體日弱肌肉日消胃弱者神將安附故健胃即所以養神也況人之心思動作皆賴神氣之經營故欲求進步之精神者非養神不可保來氏健胃養神汁實神健胃補腦填精常服老身雄體壯血旺精強絕毛疾之根株驅潛伏之隱患男女則幼宜常服之與家庭衛生之至寶也

價目大樽銀二元小樽銀一元二角半

純陽固本片

純陽固本片得純陽之仙術有固本之奇功故補元陽固根本確有特別之效能凡先天不足後天失調本體素虧勞過度腎虧水少心腎不交夜夢遺洩老人夜尿神昏目倦腰疼脚軟元陽虛弱精神虧損等症速服一星期則元氣精香可轉爲強壯常時服之則身體康健根本堅固息養昌幸無量輕日陽氣有餘則下固其人無病易日貞固足以幹事此純陽固本片所以有參贊化育之功也歟

試驗法　凡服此片連服三天精神氣清爽筋力舒暢食量頓增是此片之始效驗再服一禮拜腎氣力强壯本質雄偉元陽充足精關固守臨事不倦此純則固本片之快捷特別功效

每樽銀一元五角

總代理　石叻大馬路

石叻衛安公司

新濟世祖傳立愈花柳丸

統治遠年近結毒楊梅便濁去根株不發飯口便男女楊梅由花柳漏腫爛惡毒火疔服之止痛消腫證積毒大瘡毒一概下疳小日獨白染疣切也

總代理　大馬路

衛安公司

民國九年二月一日

凡氣痛之症最為纏綿日久難愈旣無藥難斷根除本主人有鑒於此特將秘良方配製爲丸出而行世以免患斯症者受諸痛苦也此丸嵩治心胃氣痛兩脅食積痛食積寒帶肚痛等症服丸二十分鐘久其痛立止永除後患氣痛之第一聖藥也

每樽坡銀三角五占

此丸專調婦女月經不調經事前後肚痛赤白帶下白淫紅淋不通血山崩漏胎動不安墮胎小產難產產後胎衣不下產後血暈頭暈損花胃口不開等症服之功效如中誠女界護身之至寶種子之金丹也

… REAT EASTERN LIFE ASSURANCE … PANY, LIMITED

CORPORATED …

大……有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論其疾抑或意外本公司人壽保險之項每元仍可値足一百占之數似此營業種類生利所益皆其屬實乎大東方人壽保險有限公司總字樓設在新嘉坡柏因芝士打之樓上（即如意香行處）兩次之萬字樓則設在禽敦伊稽之馬牌門牌三十二號本公司安全及其他之附件計二端　有各項事件均照章辦保險公例照

本公司出保之法極為妥善

本公司時有款項出貸與人

本公司所給予經紀人之用（人用）最優最瞻　諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司與經理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十九年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟

亞巴拉加把斯媽補藥廣告

此把斯媽補藥係用頂之滋養料以新法製成能壯精血強腦力有反老上童之功如有患白血血虛神弱及肺癆各症者服之無不藥到回春且其藥力之厚及見效之速　服者無不稱揚有口皆碑也且售價公平每樽價銀十元已耳．

亞丁力架花馬斯告

Atank Nigrah Pharmacy

101, Selegie Road, Singapore.

英一千九百二十年四月廿三號

惟一之殺蟲藥

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲[illegible]
藥否則不能爲功埃蘇督藥水之殺[illegible]

菲立實得力吳兄弟公司
南橋路廣南盛[illegible]
英一千九百二十年十二月九號

南洋

◎演劇賑災之進行

僑頗熱心諸君。。發起臨時演劇賑災團極力進行。。[illegible]前報。。茲錄其經過之情形如下。。據其通告云。。[illegible]。。此次華北旱災。。華南水災。。災民數千萬。。凡有[illegible]。。莫不傷悼。。是以外人。。有結團助賑之舉。。而政府[illegible]獎勵籌捐之條。。以海內外各社團。。皆協力籌欵助賑[illegible]善義之所在。。人盡應爲也。全人等本痛癢相關之[illegible]當仁不讓之義。。特組織臨時演劇賑災團。。演劇籌欵[illegible]賑。。所抱宗旨。。係恭請本埠素諳劇務諸君。。刻已登演[illegible]話劇兩夜。。所得各欵。。除正當支銷外。。概撥助賑。。而[illegible]而演劇告竣。即將該劇名義取銷。用副臨時兩字之[illegible]。。經於去月廿九號夜。。在商務學校會議。。選舉職員[illegible]復於十一月一號（星期一）晚。。在商務學校開職員會議[illegible]。議決如下。。（一）準十一月十二號。。在孟沙灣街戲院[illegible]演白話劇兩夜。。每晚八時開演（二）籌得欵項。。除[illegible]正式開支外。。一概撥歸横城籌賑中國饑荒水災會匯付[illegible]災區。。（三）入場劵。名譽位無定價。隨意士架取[illegible]特別位每張五元。一號位每張三元。。二號位每張一元[illegible]。。（四）如有報效場內品物。及贈名譽位特別位諸君[illegible]一律登報鳴謝。。（五）劇場內不設賣物。（六）借南洋烟[illegible]

調經種子

女界寶

南洋總代理

月月紅 女界寶

是丸能壯筋補脊
固精智力專治遺精
夢遺精神經衰弱等症
能助壯腹筋發力食物
使腸迴多生精液體弱
者服是丸後隨時運動
心壯力健之效果

廣東

◉林葆懌已赴黃埔之傳聞

李魏兵變事起。海軍出任調人林葆懌。初在海珠駐節。固不擴晒代表。及邊寨系艦軍艦後。則尤蓁衛森嚴。無論何處來賓。一律推却。最近傳出消息。謂林於粵事頗有不願干預之意。近巳星夜乘輪駛往黃埔。住於海圻軍艦。但寄棕於沙面之系艦艦。雖舉有司令旗。實亦不過表面上之掩飾云。

◉申葆藩軍隊投降

前日與有軍人百餘名各攜槍械。分隊過海幢寺。降於魏軍。經魏司令允許。已經編列聯軍部內。聞該軍係申葆藩之軍隊云。

◉函問是否更動海圻艦長

各界聯合維持和平會致林葆懌函云。悅鼎總裁鈞鑒。公肅者。粵局糾紛。深蒙鈞座調停。并蒙湯公鼎力維護。無任感佩。惟事已兼旬。雙方尚未表示完滿辦法。粵民延頸企踵。喜懼交形。頃聞外間傳言。有更動海圻艦長（即湯廷光）之說。同人雖未敢遽信爲事實。然際此恐慌時局。益以謠言流播。更易搖動人心。用敢肅函。上塵鈞聽。伏乞賜察。准于即日明白宣示。俾定人心而息浮議。不勝悚惶待命之至。肅此敬請鈞安。

◉海軍何故偏袒桂系

自莫榮新派員監視長堤無線電局。不准轉達聯軍電報。致虎門前山馬口分局及珠江艦隊各處消息。斷絕交通。李魏兩司令爲利便軍務起見。曾由廣海兵艦電報代收發。俾能照常傳達軍情。不料該艦昨奉到軍府海軍部命令。着即停艦。不許發電。遂至聯軍消息交通。現復被其完全截斷。惟長堤總局與惠州各局。雖屬同隸海防機關。由部直轄。則一向往來通電。並未制止。故海軍部此次舉動。大有輕此重彼之意。令人難以索解云。

◉籌餉局開辦消息

湯督軍早經委定廖仲愷李茂之爲籌餉局總會辦。廖以有事留滬。未克返省開辦。頃湯督軍特函李茂之赴滬與廖磋洽。務希從速設局事宜。李現擬于十九號返省面稟云。廖尚留滬數天。湯督與李魏兩司令。以省局爲財政總機關。開辦斷不容緩。亟催李茂之趕上設局開辦。

◉魏邦平歡迎李協和電

魏邦平等。前電達李協和歡迎回粵援粵。略云。頃聞我公親率偵騎兩軍大舉援粵。歸行所至。萬衆歡迎。某等待罪珠江。宣言兵諫。聞斯義舉。快慰奚如。況值粵局首途糾紛日甚。風潮震盪。措置乖方。得公推舉甚孚。暨民水火。將來粵局解決。得公助力者。實非鮮淺。江天北望。無任歡迎。謹此電祝。即希亮察云。

（生利公司辦館）

◀火礱柴發客▶

本公司常有上等馬交柴專辦供給火車及各機器火較等用貴客光顧請至石叻四排坡廣東民路六十號本公司面商可也

Sung Lee & Co., Firewoods
No. 60 Cantonment Road, Singapore.

民國九年八月廿三日　　　　巴

生利公司啟

（廣）（恒）（紅）（煙）

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

即日新訂在本埠沽出價列

廣恒 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽價 一百元
廣恒細包五百六十庄每箱一百零二元
恒稜 大包壹百四十庄 每箱沽價 五十四元
恒稜小包五百大十庄紅烟每箱五十六元
廣祥生 大包百四十庄 每箱沽價 四拾八元

◀寄往別埠在丹令已寄價實價列▼

廣恒 大包 K.H. 嘜每箱沽九十四元
廣恒 細包 K.H.A. 嘜每箱九十六元
恒稜 大包 H.C. 嘜每箱沽四十八元
恒稜 細包 H.C.B. 嘜每箱五十元
廣祥生 K.C.S. 嘜每箱四十二元

本號電話壹九五四
庚申年六月初一日
新嘉坡廣恒號朱樹銘謹啟

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd

LONDON

SOLE AGENTS—

THE UNION TRADING COMPANY

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

英國製造聯合有限公司
玻璃樽廠
本公司特造各款玻璃樽
特別從廉發行

大英一千九百一十九年二月一號

總代理處美隆洋行

朱中興 救時普濟水

敬告朱中興…各症之靈效
水之功…中…之多…七仁
二號…止…筋…
紅白痢瘧風火牙痛山嵐瘴氣水土不服…冷且遇
寺國…精神不爽有此症者一經服之數分鐘立…
痧症切…或…症宜先服此水可保平安無…
何病無有不合男婦…服凡居家行旅無…
無刻不可不備之靈藥也近有射利奸商以偽貨冒朱中
興救時普濟水…世人請非遇…本主人特…石叻
衛安公司總代理發行凡…欲就近採辦水
可到石叻大馬路衛安公司購買方是朱中興救時普濟
正貨也貴客賜顧不拘大帮零沽…歡迎

救急萬應普濟丸

朱中興普濟丸純用中國…藥材化煉為丸寒熱可用治
病之多可稱萬全如霍亂抽筋痢嘔腹痛中暑中寒頭刺腹
…噯飽滯腹脹山嵐瘴氣寒熱往來等症大人用熱茶吞
服一錢小兒減半立刻全愈男女身兒孕婦均皆合服真救
急萬全之聖藥也

神效止瀉丸

朱中興創製肚痛痢嘔止瀉丸專治痢嘔霍亂肚痛水瀉不
止服之立刻見功居家行旅時刻佩帶不可少之聖藥也
服法 大人服二十粒月兒服二粒兩歲至六歲服四粒
七歲至十二歲服十粒用茶吞服

外科…散

…散專治者天小孩頭上血熱胎毒爛頭瘡癬等症用滴開
搽每日搽七次如胎毒丹毒爛頭爛肉等用藥散乾摻
…散最特色三天全愈後并無瘢痕痘海外治之神藥也
忌食 本公司在石叻大馬路門牌五十四號

總代理
衛安公司
…門牌六十五號

粵東老手醫生
…氏如璧眼科名馳丸散

寶善堂眼科丸乃祖經驗之家傳秘方專治…
火眼痛泡風流淚長日蒙明小兒疳積…目老人多…
…多淚或寄延日久翳膜…一切眼患…
…效如神如患眼疾者內服此丸有…外點本堂珠寶…
散無膜則外點珠寶光明眼散內外兼治均奏奇效
眼科丸 每瓶壹元 八角
光明眼散 珠寶眼散

…固腎丸

生如夜尿夢遺自流盜汗眼花耳鳴…水…小
便頻數等症皆由腎虧之故若不…治之不…
維艱更恐促及壽限矣本堂主人專此…
十餘載且年逾古稀尚能日行七十里…
精向來戚友取用無不爽效特公諸世…
兩虧者服之得陪元固本之功…
腎為人身之關鍵內腎之…
虛實足占全體之強弱其…
中或先天虧損或…

新…根…丸

無論男女老少癆…年近日皆能治之日久症深有須安心多
服數瓶自然奏效…老人久咳…夜不成寐…
茶送服一錢立能安眠…之靈丹也
○代寄

時症痧嘔肚痛抽筋散 限五分鐘止愈

吐瀉一症本於濕氣…
亂病因寒中毒濁之霍亂夫…
邪正不爭不痛…
危篤…
…
轉危為安
…死回生之功…
民國八年二月一號

發行 石叻大馬路
衛安公司

CONNELL BROS COMPANY

Raffles Chamber

SINGAPORE.

▷美國之 Libby's 牌牛乳已運到◁

養種牛乳之成分含有百分九之牛油滋
此紙匹敢自保崙 君亦曾一試之乎
如其未也一之嘗証如已嘗也則自知
其質味之精美不待本公司之贅言矣
英一千九百一十九年八月十三號
新加坡總代理商來佛士占巴
士卿土庫街公利洋行謹白

此表名馳士谷天下暑表之靈其名已有…十年之久矣所各有表均能包行一年至五年并無損壞
時表係分三款曰金曰白鐵所製并有手…造甚精至其價錢則由八元起計 請君欲購正牌有

之貨者請照此圖式選購庶不至為偽貨所欺本公司總寫字樓設在巴黎兩倫敦及新嘉坡等處
爲字樓設立併此佈告
英一千九百一十九年十一月一號
威呂及兒拿謹啟

○滙票行情一覽表

香港銀行出沽	一百元貼銀行	七十四元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十四元五
汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	七十一元五
廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	七十四元
銀行兌現銀票	二百元貼銀行	七十四元五
福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十二元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十二元五
安南銀行掛牌	一百元貼銀行	七十四元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十四元五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	七十四元七五
上海銀行掛牌	一百元值	四十一兩七五
銀行兌現銀票	一百元值	四十二兩
銀行買現銀票	一百元值	四十二兩五
呂宋銀行掛牌	一百元值	八十五元五
期票三十天兌	一百元值	八十九元
暹羅銀行掛牌找入	一百銀值	八十八元二五
暹銀銀票兌出	一百銀值	八十四元
仰光銀行掛牌	一百元值	壹百三十三盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百三十盾七五
[illegible]銀行掛牌	一百元值	壹百三十三盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十盾五
萬[illegible]銀行掛牌	一百元值	一百三十三元七五
期票三十天兌	一百元值	一百二十元七五
紐約行掛牌	一百元值	三十九元六二五
期票三十天兌	一百元值	四十七元二五
雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一六
吉打銀行掛牌	一百元值	壹百三十四盾
期票三十日兌	一百元值	九十三盾
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
[illegible]銀行掛牌	一百元值	壹百三十四盾
期票三十天兌	一百元值	壹百零四盾
[illegible]銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲[illegible]字▼	每百少銀	二角半
[illegible]吧銀行掛牌	一百元值	一百三十盾
期票十天兌	二百元值	一百二十八盾
▲爪哇盾▼	一百盾值	一百十二元
[illegible]水銀行掛牌	一百元值	一百二十九盾
期票三十天兌	一百元值	一百二十八盾
吧[illegible]銀行掛牌	一百元值	一百二十九盾
期票三十天兌	一百元值	一百二十七盾
[illegible]買現銀票(易申一	每元值	二司令三扁三三三一
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
[illegible]每[illegible]角		九十[illegible]元
[illegible]每個		十二元五
▲[illegible]價市情▼		五十四扁六二五
[illegible]土[illegible]		壹百二十一元二五

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	二十五元
又 中	二十三元
老[illegible]烏椒上	二十六元
又 冇	二十四元
砂勝越白椒	三十九元
又烏椒上	二十六元
又 冇	二十一元
柔佛烏椒上	二十九元
又 中	二十六元
坤甸白椒上	四十元
又烏椒上	二十四元
文島白椒上	四十三元
本坡烏椒上	一十九元五
又椒行	一十九元
三發椒上	三十七元
又烏椒上	二十四元
又 冇	二十元
一號椰干	二十二元
二號椰干	二十一元七五
三號椰干	二十一元五
叻坡碩莪粉上	六元
又[illegible]上粉	六元
[illegible]坡碩莪粉上	六元七五
又 中	六元
納閩碩莪粉上	六元
中粒	九元五
幼粒	十元
幼丕	五元
白絲乳一號	三角九
烟花乳一號	三角七
烟花乳二號	三角
吧那乳[illegible]庄上	一角八
烟花三號	二角二
一號光片	三角三
二號光片	二角七占
吉礁江沙	弍角一
[illegible]白片每[illegible]	弍角
坤甸皐兒羅今上	十三元
又 [illegible]箱	十三元五
砂勝越兒羅今上	十四元
又 [illegible]箱	十三元
巨港皐兒羅今上	十七元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	十三元
一號赤甘蜜開價	一十五元八
二號赤甘蜜開價	一十四元五
三號赤甘蜜開價	一十三元
烏甘蜜行開價	十元七五
又甘蜜土庫出	十元七五
廿二號粗花[illegible]每担	二十二元五
廿六號粗花[illegible]每担	弍十五元
四十四號幼花[illegible]每担	弍十七元
本坡和豐[illegible]油小罐	四十一元
又 [illegible]砂庄	三十七元
本坡大[illegible]土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元一角半
日標土油每箱	六元二五
[illegible]標土油每箱	六元四角半
虎標土油每箱	六元三角
魚標土油每箱	六元半
王帽土油每箱	六元二角半
[illegible]標土油每箱	六元四角半
筒標土油每箱	六元四角半

△輪船入口▽

英國正期	輪船往香港	由上海高淚務	廿九到	英國公司
瓜[illegible]勝	輪船	由[illegible]	廿九到	實得力洋行
孟勝巴勝	輪船	由檳榔	廿九到	[illegible]且弟利士
喜美興	輪船	由關丹	廿九到	實得力洋行
[illegible]	輪船	孚羅武[illegible]	廿九到	萬利安公司
[illegible]	輪船	由亀咯	廿九到	和發公司
[illegible]	輪船	孚羅庇宜	廿九到	和豐公司
豐與	輪船	德興港	廿九到	和豐公司
示逢	輪船	株巴轄	廿九到	和發公司
豐吉	輪船	由麻坡	廿九到	和豐公司
[illegible]利	輪船	望加麗	廿九到	[illegible]威號
加東	輪船	由暹羅	廿九到	實得力洋行
[illegible]遠	輪船往香港	由檳城汕頭	廿九到 廈門	和豐公司
豐和	輪船	甘馬挽	初一到	[illegible]豐[illegible]
豐美	輪船往檳城	由汕頭仲光	初二到	和豐公司
澤生	輪船往香港	加吉打	初三到	真實得洋行
馬[illegible]不利	輪船	由檳榔	初三到	真實得洋行
仲[illegible]	輪船	井里汶	初三到	協榮茂
南[illegible]生	輪船	由安南	初四到	通合號
[illegible]生	輪船加吉打	由香港	初六到	真實的洋行
[illegible]華	輪船往香港	由仲光廈門	初六到	和豐公司
建興隆	輪船	由汕頭	初七到	協榮茂
萬和元	輪船	由[illegible]旋	初八到	張元記
英國正期	輪船	由香港	初九到	英國公司
日陞	輪船往香港	歐洲 加吉打	初八到	真實得洋行

▲輪船出口▼

▲九月廿九日拜二輪船出口

依[illegible]那	輪船	上午九點	往亀咯	和發公司
蘇丹那	輪船	上午九點	浮羅庇宜	和豐公司
[illegible]林	輪船浮羅武[illegible]	上午九點	浮羅[illegible]濱	萬利安公司
順利	輪船	上午九點	吉里汶	[illegible]力洋行
[illegible]嗎	輪船	午十二點	檳榔嶼	[illegible]號
萬德源	輪船望加麗	午十二點	實叻[illegible]	萬[illegible]號
茂[illegible]	輪船望加麗	晏點 下午一點	石[illegible]丁宜	[illegible]豐[illegible]
豐昌	輪船麻六甲	晏點 下午二點	往麻坡	和[illegible]公司
萬興源	輪船	下午弍點	往坤甸	同[illegible]公司
豐年	輪船	下午弍點	豐[illegible]港	廣昌代理
加立[illegible]	輪船吉礁港口	下午三點	坡德申	實的力洋行
福[illegible]齒	輪船麻坡	下午三點	麻六甲	實得力洋行

▲十月一初日拜三輪船出口▼

甘巴	輪船安順	下午一點	吉礁港口	寔得力洋行
怡寶	輪船檳榔嶼	下午三點	吉礁港口	實得力洋行

（請看虎標萬金油中外馳名用過者知）

（未用過者買一罐來用若不效原銀奉還）

本堂獨得異訣秘製此平安萬金油統治男婦老少內科外科各症或搽或食隨用得宜無病顧清認出
有病則解毒驅邪性和功峻各奏其效馳名全球屢試屢驗眞護身壽世之至寶也 諸君光抉匡氣庸標
爲記庶不致悞

△內科主治▽

提神止渴　避穢濁氣　消暑除煩　噎膈翻胃　五膈蠱脹　霍亂吐瀉　中風痰厥　時行瘟疫
手足痠軟　風濕鶴膝　寒熱擾痰　心氣肚痛　偏身麻痺　通經消滯　止咳化痰　絞腸痧痛
四時感冒　山嵐瘴氣　行船乘車　消除百病

△外科主治▽

頭昏肢痛　神經骨痛
腰骨節痛　蛇蠍咬傷
瘰癧瘡痛　手足腫痛
跌打刀傷　花柳中毒
遍身痒痛　牙痛耳痛
牙瘡痧痛　無名腫痛
小號每礶三角二
以及一切等症常用此油百發百中難以盡述
內科用法將此油取三五分沖茶飲或滾水送服外科將油抹于患處每日三四次其效立見
舖在仲光廣東大街門牌壹百二十七號猛虎商標爲記電話壹千三百三十一號 信箱五百二十六號

大號八角半　小號三角二

中外各埠商店藥店均有發兌

代理處　萬春和　余仁生　萬安堂　杏生堂　萬川棧
會豐店　永生堂　周蘭記　萬安和　馮春堂

民國九年九月三十號

永安堂虎豹行主人胡文虎豹謹識

Savaresses Capsules

(Incorporated in England)

五淋白濁菌之敵

士巴禮士氏五淋白濁丸

檀香油爲五淋白濁病之特效藥已爲世界藥學士及醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選服也士巴禮士氏五淋白濁丸係以精製之膜包極純粹之檀香油而成能治急性及慢性白濁淋病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲患白濁淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白濁病菌俱惡視爲彼之敵患者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行

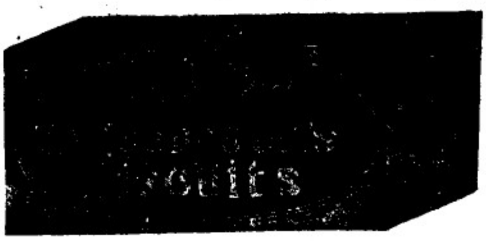
南洋各大藥房俱有發售

英一千九百二十年十一月一號

注意緊要告白

此藥膏乃以極貴珍選品用新法製成屢爲試用同胞稱許其見效之速散毒之靈早爲專家公認專治傷寒外感刀傷火燙火灼耳聾瘡疔毒腫喉痛等症有家庭者不可不備以應不時之需也 每罇價銀二先令仲叻銀八角左右

新金山雪梨埠虎標藥膏製造家告白



奧魯斯卜餅干天下馳名食味適口且所用製造之品皆有益衛生誠爲市上不可多得之良品也茲特委小號爲本埠代理諸翁購辦無不格外歡迎此佈

大英一千九百一十九年十二月一號

本坡[illegible]代理[illegible]

◆倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一）是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各埠各大邑之製造廠家聯發行商交易以內載有各號地址爲營業行情

二）是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易情且亞詳載各出口貨之特色及來源處

三）是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四）是雜誌大有空地爲各商登載告白且取價極廉登告一則取價不過英金一鎊十先令兩大張廣告則兩二鎊十六先令已耳

五）是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二鎊國郵即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4,
ENGLAND.

倫敦雜誌總引有限公司具

LUBRICATING OILS.

ALLTRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England.)

本公司現有各種女米里滌機油出售取價極廉此佈

英一千九百一九年二一號

亞細亞土油有限公司謹啟

○李純死事之疑點

▲被復辟黨所殺歟

▲今後政局之變化

大陸報云。。張作霖實行政變。。獨攬北京政權。宣布復辟之說。。尙未證實。。亦未否認。。惟中國重要官吏及政府代表。。現皆以爲京中。。即無帝制行動亦必有非常之變。。李純之暴卒。。不問由於暗殺或自殺。。終爲一極重要之事。。而其前四十八小時內北京之變化。。有密切關係也。。上海各政府機關於十三日晨。。紛紛電詢北京。。至夜未見答覆。。惟得另消息。。某高級官員。。曾接京電密碼。。僅有六字。。謂徐讓位。。張當權。。又一消息。。謂北京車站。。已懸掛龍旗。。而本報則於日間得一消息。。謂蘇省長齊燮林將軍派祥派兵至甯。。當即電詢盧氏。。問其有無。。惟直至深夜未得覆。。憶當有挑釁爭持。。盧曾派兵入蘇境。。李督以兵拒之。。並令將鐵路橋梁拆毀。。滬甯交通。。因此阻斷。。至於齊氏目下之行動。。其目的如何。。不得而知。。殆欲藉以擴張盧氏之勢力於江蘇而已。。據唐紹儀之意見。。謂彼中若有政變。。則李純之死必係被害。。謂以手槍自戕之人。。甯有在床上而以槍擊其胸者乎。。又謂在甯沿發表之遺囑其中亦殊可疑。。遺囑內妾各給二千元。。夫以李純之地位。。李純之財產。。豈有此遺命。。實非事理之常。。殊不足信。。且其自殺之時。。乃在清晨四時。。亦甚可異。。當於被褥堆中。。舉槍自戕。。槍聲必不能聞於外。。即聞亦不遠。。以李純之爲人。。亦一健者。。能甘如此畢命乎。。故唐意李氏之死必與北京最近發展有關係。。而孫逸仙之言亦然。。二人皆謂張作霖。。或於北京謀復帝制 但不敢信其已經實行耳。。孫氏對於北京方發生之事。。不願表示意見。。唐紹儀則謂彼輩中若果復辟。。乃係中國之幸。。蓋由此可以乘機打破帝制。。不合復活。。南方除陸榮廷外。。均皆反對復辟。。復辟之舉。。勢必歸於失敗。。可無疑也。。惟北京即已發生政變。。即已恢復帝制。。此間華人領袖。。亦不信張作霖將令宣統復辟大約當擁立宣統之叔恭親王。。恭親王久居大連。。（編者按或係肅親王之誤）受日人保護。。而據唐氏之意。。則近數日來之發展。。即非受東京指揮。。而日本於其進行。。亦必瞭如指掌也。。該報又云李督被害之事。。議論紛紛。。惟一說頗有見地。。謂六星期前。。帝制犯嫌疑由李督下令拘捕。。下之於獄。。並嚴秘密審訊。。顧氏承認北來係運動帝制與蘇省軍官密謀接洽 並標舉其名。。中有一人。。自民國以來。。則與李督甚爲接近 並由李督一力提拔 擢升要職。。李氏聞之。。固雖大怒。。然亦無法。。因兵權皆在其手也。。及後因上峰命令。。此殆由於張作霖之授意。。李遂不得已而將顧氏釋放。。亦不言其釋放之理由。。此一星期前事也。。顧氏既釋。。某軍官即密謀害李。。其計劃極愼。。佈置極周。。遂獲成功。。而李之遺書三件。。關於被害或被逼身死以前所書云。。

英文滬報云。。蘇督李純之身亡。。據甯垣傳來消息。。係由出於自戕。。然一般執知官場情形之人民。。由各方面推測之下。。均信爲李督之死。。實出於他人之暗殺所致。。即本報亦由某處得一可靠消息云。。李督遺屍。。曾由醫生看驗。。據云。。其彈丸傷處實非自殺所能及者。。而今日華文各報。。如李督之遺囑照片以及將來葬儀之種種籌備。。均代爲刊之甚詳。。此外尙有極長之詳細報告。。以論李督死前一星期內之起居不安 舉止失常等等。。然以吾人觀之。。李督之死。。殊與十年前繼慈禧皇后而號稱病沒之光緒帝。。其情形實無甚差異也。。

◆華商銀行通告

啓者本公司定於一千九百二十年路民末十號拜三至路民末十六號拜二止爲本公司關閉過名冊日期特此通知

英一千九百二十年路民末五號　十一

華商銀行有限公司庶務員甯福隆奉董事命謹啓

協賑華北南第十五次認捐錄

法國學校全體學生一千六百六十元　萬巍和俱樂部一千元　陳徽政五百元　中華俱樂部第二次集捐三百六十元（名續錄）華僑銀行辦事人三百十二元　華人泅水會三百元　華人美術會二十六名二百九十七元　新金山銀行辦事人一百八十二元　林成堅暨政府辦事員一百七十二元　若亨尼律師一百二十元　三州府醫務長十名暨五十三元　陳瑞標五十元　工部局長華垃二十五元　谷牧師暨彬步實得力禮拜堂二十七元八角四仙　龍巖縣人二十元　無名氏由郵局封寄銀紙一張計暨七元三角　蘇忠信五元　陳岳宗募交石叻潮幫做藤勞動界二十一條列左　榮裕工廠內工人一百五十五元　福隆隆工廠內工人一百零五元　大坡巴智申工廠內八十五元　烈成工廠內八十一元　老莫實德工廠內五十六元　緞慧呀工廠內五十七元五角　萬利豐工廠內三十三元五角　新莫實德工廠內三十二元三角一仙　萬茂順工廠內二十八元五角　天泉工廠內二十六元　華滄工廠內十六元四角　錦與目工廠內十六元　小坡巴智申工廠內十四元　牙直咧工廠內十四元　和與工廠內十元　段毛多工廠內十元　聯成工廠內八元　再利工廠內七元五角　合祥發工廠內六元　美彝忙工廠內九元　宋三弟先生七十元

以上三十八條計銀五千九百三十一元八角五仙

合前十四次總算五百九十一條共捐銀十九萬五千二百三十元零八角三仙

編者謹按夫子曰博施濟衆堯舜猶病諸其難也今者受災省區北四而南三受災人數合有北而統約之則三千多萬池之相去幾何里我之相助幾可錢以云博濟雖乎不難吾儕之深明大義者明知其難不畏其難且勉爲其難以故頻呼將伯遍訪孔兄東西官商學界響而應之莫不盡力竭誠來相援濟而無所懷疑以視一毛不拔之楊子口眼兩歪好說歪話故自許爲長心吹毛索瘢肆無忌憚孰智孰愚孰賢孰不肖孰宜尊孰宜鄙覽閱者可不必藉戴大光公司之眼鏡而自能鑒別

民國九年十一月五日　川

新嘉坡協賑華北南七省籌捐處啓

◀請飲蜂巢標萬蘭池酒▶

蜂巢標萬蘭池酒爲東方第一馳名味
美價廉每次由法來輪船·皆運有大宗
以供購辦

英一千九百二拾年二月廿

東方代理公司謹白

保登氏
麥芽牛乳
形長方罐

全球莫比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身强健實全球無比之品也有嬰兒者盍一試之各店均有寄售

千尼兄弟公司

CONNEL BROS., CO.

爲此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理商

飛鷹商標

選電

鄭洪年向徐世昌力言粵人治粵須擇其能爲粵人謀幸福之人凡利用時機名爲粵籍而實賣粵者中央如輕用粵局益紛不旋踵而西南又生變化國家統一無期

章士釗谷鍾秀促靳雲鵬簽押和約靳云李純已死總代表一席虛懸南總代表亦久無人負責僅由余與岑春煊簽字太不成說話章云可請曹琨張作霖同簽靳不答

■滇旅長楊森反攻唐繼堯以交卸督軍省長職爲歸束

■川軍公推趙南森爲討滇軍總司令十五日誓師東下

■唐繼堯劉顯世通電宣布川軍搶劫在重慶商民議員野蠻行動

■曹琨電稱川滇均勢相持莫解請持平辦理

●謠傳齊燮元被擊六槍擊者爲與李純身死有關係之人

●何恩溥赴保定見曹琨請贊成齊燮元督蘇適遇吳佩孚大罵言李純死事不明參謀長應負其責乃反代人運動督蘇實爲無恥何氏大憨

◉第三批電滙賑款

本月二十八號列第三批由滙豐銀行電滙北京外交部賑濟七省災民京銀三萬元伸叻銀五萬一千七百五十元合十四號十九號兩批總滙京銀九萬元共叻銀十五萬六千六百元核計所收捐欵寄入銀行存貯至此日總算實共十四萬九千五百八十六元一角二仙不敷之額係籌款抵所願謝捐諸大老慨彼哀鴻援溺速惠尤祈善界豪雄大發婆心如韓信之將兵多多益善飛振救民國前途實利賴之

民國九年十月廿九日　新嘉坡協賑華北南七省告籌捐報告

十

Firestone

本斐亞士盾公司每日可造出一萬六千件三寸半厚之車輦此出額之大之所以獲實現者實以本公司近來加資七百萬元專爲製造此著名之車輦且以每日出額之大及其管理法之妙善故本公司可將所有在實得力殖民地市上所售之上等車輦以最公平之價格出售也

[illegible]一千九百二十年十月廿五號　美國斐亞士盾公司謹啟

◉新嘉坡中華賑災協會

▲宣言

禍之發災振恤仁切痛療濟衆傳施義舊互助比者我祖國湖北直隷河南山西山東福建浙江湖南廣東各省迭告災電災區萬里災民千萬露宿遍野餓殍載塗悲慘之象莫可名狀仁人志士見而惻然敝會同人用是奮興思効棉力恐不克副幸我　中國精武體育會代表陳公哲羅嘯敖葉書田諸君暨女子部主任陳士超女士許以再到本坡排演精武武體操各技及會員自製之精武成績影畫藉收劵費全助賑欵陳君等準備資斧南來遊歷本不欲以精武事業妄費同僑一錢徒以義切濟災狥衆所請凡我俠義艮足欽樂茲定期本月十一十二兩夜假座小坡華樂影畫戲院開會排演以振興體育之精神作拯溺救焚之舉動一舉兩善何以加此所望仁人君子大發慈悲踴躍赴會解囊相助俾拯災黎作善降祥幸多賑施請命籲此宣言

◉本會職員一覽表

名譽總理　伍總領事芷卿　林文慶　余東旋　林秉祥
正總理　林推遷　副總理　林義順　李鐵岑　財政　麥仲堯
邱繼顯　司理　甘清炯　黃兆珪　文牘　沈職民　羅嘯敖
尹棣堃　陳喜亭　查賬　楊福河　黃子聯
董事　藍偉烈　許夢芝　林德灣　楊岐山　湘霖　王金鍊
余來吉　陳藤福　李合興　孔天相　李曜餘　殷雪村　蔡日
昇　黃江淮　沈鶴塲　黃奕寅　林淑恭　鄭福臣　吳忠信
李邦曜　吳晉歷　薛武院　◉貴賤　葉玉桑　陳芳儀　陳楚
楠　蘇嫣英　李賓當　林金城　李深德　陳敬賢　謝文斯
李金枝　林推遷　劉鶴令　林義順　◉宗周　李鐵岑　◉喜
亭　麥仲堯　余東旋　邱繼顯　伍芷卿　甘清炯　林秉祥
黃兆珪　林文慶　沈職民　尹棣堃　◉華麗　羅嘯敖　藍榮
儀　黃子聯　關黃典嫻　楊福河　麥仲堯夫人　岑申記　黃
兆珪夫人　張秀傑　王清杉　黃兆源夫人　吳錫煌　伍領
事太太　林文慶夫人　張家仁

◉本會董事部組織開辦經費芳名錄

林推遷君　林秉祥君　◉華麗君　以上各一百元
林文慶君　葉玉桑君　楊福河君　林義順君　李鐵岑君
麥仲堯君　甘清炯君　邱繼顯君　黃江淮君　李深德君
蔡日昇君　楊岐山君　許夢芝君　薛武院君　林金城君
李合興君　陳喜亭君　謝文斯君　◉敬賢君　王金鍊君
吳忠信君　黃奕寅君　林淑恭君　黃子聯君　李金枝君
劉鶴令君　林筧當君　蘇嫣英君　陳芳儀君　◉楚楠君
殷雪村君　藍偉烈君　林德灣君　沈鶴塲君　藍榮盛君
吳錫煌君　李邦曜君　張家仁君　以上各五十元

右四十一條計認出開辦費來銀弍千二百元此項待本會完局除會場汽水及辦事處印刷各應需之外結算倘有伸餘乃歸入本會賑災用途至於董事部若再續捐款當續登報　◉代陳

■各熱心家報効物品列下

華樂戲院有限公司董事　孔天相　黃兆珪　陳謙福先生報効戲院兩晚另捐畫片三套　南洋兄弟烟草公司報効全場大喜香烟　廣福成號報効場內需用土布　等中記報効全場生花　廣興昌號報効場內木工　啓新公司報効全場中西戲橋　愛同學校擔任全體軍樂　華僑女學校擔任賣汽水香烟　賦多利雪糕報効全場雪糕餅食　廣兆隆號報効全場葵織扇　馬玉山公司報効全場糖果餅食　何悅昌報効全場大光燈　歐陽雲僧送助古玩一件　陳公哲先生送助三揮夕照影一張待們選再救大二十四寸一張送來與熱心家購者諸公　陳士超女士送助蘇臺勝景影照一張　怡和軒俱樂部送陳士超女士生花籃一個　鄧室送陳士超女士生花籃一個　陳士超女士壽將厚生花籃二個轉送本會場爲報効　胡文虎先生報効萬金油一千二百瓶（此萬金油尚未送來致失贈熱心家購助之與新請見諒）

本會十月拾一、二兩晚排演精武體育成績影戲會場內荷蒙　諸大熱心家大發慈悲捐助及購飲汽水一杯雪糕糖果一碟大喜香烟一枝葵織扇一柄或有購古玩一件生花籃一個三揮夕照片小影一幀蘇臺勝景小影一幀謹將各善士踴躍解囊助賑諸芳名錄列于左鳴謝（恕毋稱呼）

怡和軒俱樂部買三揮夕照影一張五千五百元　又買生花籃一個一千元　聚商俱樂部買蘇臺勝景影一張五千元　鄧室買古花籃一個一千元　黃福夫人五百元　烏肉五百元　王滔杉五百元　林秉懋五百元　周林[illegible]　[illegible]五百元　莊烏四百元　余東旋三百元　李清益二百元　楊福珂買古玩一件汽水一杯二百元　華民政務司正堂　林文慶　陳敬賢　陳海松　葉玉桑　林[illegible]　黃[illegible]　[illegible]啟　王四枝　石煥章　劉鶴令　西五女士　吳潤霖　莊希泉　以上各捐一百元　李榮森七十元　林義順　邱繼顯　黃兆珪　陳楚楠　麥仲堯　黃奕寅　王金鍊　殷雪村　吳忠信　李鐵岑　蘇嫣煥　謝文助　林推遷　楊岐山　陳貴賤　黃光炎　李金枝　李道灃　蔡貞忠　張蔚軒　林筧當　林金城　蔡嘉疆　曾瑞于　陳古泉　黎潤生夫人　黃瑞麥夫人　蔡景英　林得財　黃江淮　袁福誠　薛武院　陳喜亭　鄭嘉臣　△于聯　鄧荔生　沈清典　葉有錦　[illegible]仲經　△胃岩　以上各捐五十元　游華[illegible]夫人四十元　愛同學校夜學英文科三十元　紀懋鑑二十五元　李南生二十五元　華民政務司左堂　關△興　烟女士　陳耀元　陳予象　張昭雲　岑申記　吳熾賽　莊鼎良　黃寶珙女士　陳霄齋　陳鵬瑞　王文遷　周沙濱　徐新陽　△仲輝夫人　△燕湘女士　△鍾阿三備婦　以上各名捐二十元　阿福備婦十七元　△寶普十五元　黎有坤十五元

右九十一條計捐來銀乙萬九千九百七十七元　△代賓

再者兩晚場中荷蒙　諸位大善士解囊零碎銀者有多至成十元者總自爭先投入救命箱聯以備錄　芳名總是圖以慈善爲心期勿見責謹將會場中大小救命箱共十一個現收來銀六百九十五元零三占蓮此鳴謝

連上段計共捐來銀弍萬零六百七十弍元零三角

售賣入場券俟手續完後再行刊登

民國九年十月廿三號　新嘉坡中華賑災協會謹啟

十

福建省禁種煙苗臨時辦法 （福建）

福建督軍省長公署訓令全省文武各機關修正禁種煙苗臨時辦法。仰遵照辦理由。

福建督軍省長公署訓令第三千五百號。

令

師長姚建屏　師長臧致平　旅長王麒
旅長王永泉　旅長唐國謨　團長耿鍔齡
團長王獻臣　團長史書年　團長辛桂芳
團長王文藻　團長陳脩才　總教練閻吉勝
省警備隊隊長徐鏡清　省警備隊會長吳英東
省警備隊會長郭錦堂　閩海道尹王善基
厦門道尹陳培琨　建安道尹蔡鳳機
福建全省警務處長史廷颺　禁煙局總辦俞紹瀛
會辦林葆忻　會辦黃鼎瀚

查禁烟一事。關係內政外交。極爲重要。而禁種禁運禁售禁吃之中。尤以禁種爲根本辦法。閩省禁煙。向取嚴厲主義。夙著成績。比年以來。戰事發生。土匪假借。以致鄉愚[illegible]。乘機私種。間或不免。現際秋末播種之時。設非先期禁戒。特恐又蹈覆轍。萬致蔓延。查上年本省擬訂禁種煙苗臨時辦法八條。通令遵照各屬推行。尚稱嚴厲。茲屆禁種時期。特復妥爲修正。並增訂十二條。咨呈[illegible]。並咨外交內務兩部查核在案。本省地方官吏。並駐在軍隊及禁煙專員。均應遵照執行。以期弊絕風清。烟禍不作。庶內政可期清明。即外交不生問題。除分別咨令外。合行抄錄禁種煙苗[illegible]辦法十二條。令仰該某查照。並通令所屬遵照辦理。此令。

計附禁種煙苗臨時辦法十二條。

一由督軍省長兩署會銜禁種布告。交由地方官吏實貼。

二由各道尹禁煙[illegible]局。加給禁種布告分貼。

三由禁煙總局。隨時編撰白話勸告。分交各道總稽察及各縣各禁煙苗委員。隨時演說。并將[illegible]撰勸告底稿。呈明省長公署。分咨各道公署備查。

四由各縣知事。會同各禁種煙苗委員。先期傳諭各鄉長族正。轉諭各該鄉族。勿種煙苗。並由鄉長族正出具不種煙◉切結。聲明如有偷種知情不報。願甘坐罰等語。存縣備案。并由縣列表分呈道府。轉呈省長公署備核。

五由縣知事。會同禁煙◉委員。出具嚴行查禁切結。聲明境內如有私種煙◉。遺漏查刹。願甘懲處等語。分呈省長及道尹公署。并禁煙總局備案。

未完

Liberty' Pictures [illegible]

芒藥路太師公廟前牙池電影戲

敬啟者[illegible]牙池大影畫戲在於亞呂末廣泛力部吾等竭力之要舊角觀畫謝演該處即人稱爲演甘於加意畫之內處設台宜風景電燈吗詩足備所有者戲之過適息之所真多安爲畜費並可隨意呼用茶點任人所擇優價廉得蒞者本戲所有各戲大意列明於左

▲頭場七點半鐘開演

哥剎奇史 五幕

諸畫

▲二場九點半鐘 續演兩齣

致富難

良友 六幕

[illegible]九[illegible]二[illegible]五號

LIBERTY HALL LTD

Incorporated in Singapore

華商影戲有限公司

唯一華人之[illegible]業

[illegible]等啟者本公司自開演以來蒙諸君獎賞因本公所演各戲齣頗爲求新求美之[illegible]且復時常更換[illegible]以[illegible]觀者又由歐洲寄到新戲多齣故將[illegible]日[illegible]以[illegible]奇[illegible]君有與新早惠臨幸勿視作烟雲之過眼可也

●頭場 七點半開演

廿二號經過之事結 五幕

詼諧

二[illegible] 九點[illegible]

靜夜孤魂記 五幕 第十九兩齣

壹晚歡

[illegible]千九百十九年六月十九[illegible] 華[illegible]樂[illegible]啟

星洲與美洲交通之先聲

美國卡里歡尼亞省之羅士安支譽華之羅士安支省太平洋航業公司以利便星洲及美洲之商務起見此次特於本坡組織一代理公司以代理該公司在叻之商務其第一號之新船來叻者名威斯門塔載重八千八百噸當於本月中旬抵叻該輪先抵神戶上海香港小呂宋各埠後由星洲直往美國據稱此爲本坡往美之最短航線其對於本坡之商務將大有關係云查羅士安支譽華係爲美國棉業及銕礦之中心點且以近來有好年車製公司開設該埠故需用樹膠極多該埠又居於鐵路交通之中點於商務上與加拿大各埠皆有聯絡且華人之僑居該埠及鄰埠者不下數千之衆於吾僑之居於本坡及叻屬者自後可以與該埠僑胞直接交手矣該航業公司在叻之代理人爲片斯深夫君W. Fenn Smith 住於地素沙街二號門牌僑胞欲知其他一切者可直接與商無不相待格外也

中華民國九年三月二十日

本（平）藥房設在本坡老爺宮對面門牌廿二號現已僱工修整另擇日開張

（民）大藥房修整廣告

前蒙諸公捐題之欵望早交若華三樓辦事處張秀蘭收以便應用如尚未蒙捐助者亦期慨解義囊以廣濟施以宏功德同人等是所厚望焉

（醫）

（社）

客籍平民醫社財政員啓

民國庚申年七月二十七日

中國製造　著名藥品

瑞昌

皮膚各症之良藥

鷓鴣嘜通治水

定價 大瓶三角 小瓶壹角

鷓鴣嘜通治水

凡皮膚發癢之原因不外沾染濕毒或感受風濕遏有微生物埋伏于肉紋內隱約不辨斯時以沸水灑之而痒去以藥水洗之而不除漫而蔓延遍身或如疥或如癬或如痳疹坐臥不寧此等痕癢之症治以猛藥無效治以緩藥無濟本行特加意研究製出此止痕治癢之藥水不爛肉不污衣每日用新毛筆蘸此水搽抹六七次輕者一樣治之有餘日久者亦不過三二樽即愈靈效異常馳名中外今特將用鷓鴣嘜商標刋入不能有效願者留意

此通治水能治諸般頑惡癬疾及雀斑黑點暗瘡汗斑乾濕疥癩各種皮膚痕癢等症或發現紅點頭上剝剝諸患一經塗抹各患悉除

用法先用香梘洗淨患處後用新毛筆蘸藥水搽之每日數次自然奏效

本行虔製靈效藥品早已馳名中外今特用鷓鴣商標稟准註冊立案以杜冒效諸君光顧請認鷓鴣女標爲記庶不致悞

南洋總代理　石叻 坤羅 會豐 麻六甲 金保 商店

香港瑞昌西藥行總發行

The "ALMIGHTY" Liquor.
Excellent for the Treatment
of
Itch, Facial Eruptions, Macula, Scabies, Ring Worms, Pityriasis, Freckles and other skin diseases.

MODE OF APPLICATION.

Before application, the affected part should be well washed with soap. Then apply with a clean brush over the outer circumference of the part gradually narrowing the circle till the centre is reached, several times a day. Scratched parts should not be touched, otherwise a slight pain will be caused.

None genuine unless the article bears the "PARROT" mark.

SUI CHEONG
41 & 43 Wing Lok Street, HONGKONG.

總行香港永樂街門牌四十一號至四十三號　電話壹一六零

Little's Oriental Balm

神州戒烟水

有志戒烟者請看∨

此藥水係以中西草木之精煉製而成無涵毛啡或他毒質若照單飲此藥水自能釋斷毫無辛苦且無後患亦可常飲善能開胃壯神延年登壽凡我同胞有志戒烟者無不應效強種強國為本藥房有厚望焉請嘗試之

每罇一元 大帮批發 另議

民國九年十月十四號 神州藥房謹啟

神州

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.
(Incorporated in Singapore)
303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡電車大馬路怒興芝路三百零三號 電話九百一十八號

環球藥料 梳飾用品 [illegible] 外科器具 家用百貨 [illegible]

羅氏自來補血汁

血乃人身之至寶血實則肢體實血旺則面容紅壯故補血以補血為要本藥房特擇上品藥料煉合成質性和味甘凡勞心勞力以致血虛氣弱神傷力疲咳血吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴腎虧腰痠骨痛四肢無力手足酸軟身虛體弱胃呆脾滯或病後經調虛不足之症以及婦女白帶血崩月事不調或有孕失明經期或[illegible]血者[illegible]血論補氣血是自然百病俱消無病久服至老精神不衰誠攝生之至寶也每罇服一調羹日服三次開水冲服小兒減半

每大罇一元二 每小罇七角半 批發相宜

羅氏扶強補腦汁

凡先天不足體質不強之人其胃部之腦氣筋必失運化不功力斯時體以重大之補品亦未必有效果此補腦汁為獨秘人身之滋養料且能補助腦髓各部之腦氣筋而又以扶強養生為專長每[illegible]一切腦之[illegible]能健腦虛弱之人一變而為強壯之腦髓乃有病去病無病壯體之寶汁也若夫酒色淫慾操勞過度飲食不[illegible]者此之腦後天[illegible]致各部腦氣筋全失其主司精神困倦脾胃虛弱而身必養料亦逐漸缺少若無相當之滋養料以補助之則身體之無強健之望是故欲為完全活潑肢體者當以補腦汁為惟一強腦壯身之滋養料也服法每飯後服一調羹日服三次開水冲服小兒減半

每大罇一元二 每小罇七角半

星洲牛車水大馬路羅氏藥房謹上

民國[illegible]二號

夫和世之藥能名稱其實者不多見聞本公司之仙丹能治百病無病服之可以防患于無形有病服之藥到立回春敢云名稱其實也我邦人士請嘗試之便知言之不謬也

主治

中暑 中寒 時疫 急痧 嘔吐 胃痛 肚[illegible]
傷食 水瀉 氣鬱 赤痢 白痢 口乾 口臭
暈浪 酒醉 惡心 昏倒 氣逆 胸悶 頭痛

製藥總廠 前在粵東佛山鎮豆豉巷今遷南京下關

石叻總代理 馬交街廣福成國貨發行所

中國純陽牌五九製藥公司啓

民國九年八月十一號

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited.

本公司專營一面火燭電車保險事業取一格外從廉賠償極為快捷 各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼

林文慶 林義順 林推遷
陳思源 黃兆珪 陳延謙
李邦聲 楊萬慶 殷雪村
黃奕寅 余應琳 曾江水
王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉寧十得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日

司理陳有齊啟

婦科調經丸

大哉女子有孕育之負担是故不可不謀康強之幸福也及乎學醫莫物壯志男兒莫不由良好母胎氣血充盈而產出之至若婦女體質薄弱所生之子女均皆孱弱不振甚致中道夭折豈不傷哉本醫生深究婦女之病源經早遲之如經不及期而先行者是血盛而有熱也過期而不來者是氣血虛也經來過多亦熱也太少是虛也經來腹痛是氣滯血實也經來咳嗽乃肺金枯燥也經來嘔吐乃胸隔飲食不能進也經閉不通者其病有三一為脾胃損傷一為飲食減少一為氣耗血枯之所由來也經來紫色乃熱也淡色屬虛也[illegible]水而無血色者乃大虛大寒也白帶乃下元虧損也白淫白濁乃濁氣滲入膀胱也甚或受孕而小產病後欠補產後失調操勞過度抑鬱傷肝血山崩流血不止等症均能治之效驗如響久不受孕子宮寒冷連服此丸一月定必毓麟有望宗嗣延綿誠女界之金丹調經之聖藥也

南洋總代理石叻吻嘮會豐商店

民國八年二月五號

羅
會豐商店

華僑商……婦老幼……令祀……

嗎呼肺……
香膠……

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co. Ltd.
INCORPORATED IN HONGKONG

香港索路

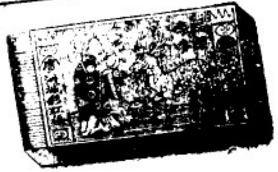
敬者特字通知香港
其餘有港寔公司
啓 香港製索公司
設立一千八百八
十三年乃創製造絲
另來索三股拿至六寸
三十寸 四寸三
至十寸至十寸 均有
客欲知價值貨式
請者請移玉至新
坡 路頭門二本
五 零一面議
代理人亞關吉便啓
其餘 此
一千九百十九年
三月十號
代理人亞關吉啓

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.
INCORPORATED IN HONGKONG

青洲磚發

敬者特字通知青洲英坭有限公司之均濕英坭每桶重三百七十五磅每包重二百 又有發沽各式英國所製坭之光面

啓 敬者玉臨新嘉坡……代理人亞關吉便啓 其餘各情請移玉臨新嘉坡……代理人亞關吉謹啓
一千九百一十九年三月十號



熱心諸君振興土貨
請買眞正中國火柴
每箱二百四十包
價銀三拾一元正

廣州城西彩紅橋文明廠各種火柴向消暹西貢南洋群島各內地
近以粤桂軍事未解阻碍交通存貨頗多且素仰僑胞熱心
土貨故付貨來叻專歸小號代理僑胞君子倘有懷疑儘可
按址調查便知貨眞價實矣小號兼賣巧明肥皂各等火柴
中國什貨寶光生油白糖麵粉茶葉紙料諸君光顧極表歡
迎
新加坡二馬路交易門牌四十二號 電話二二三大
治發隆號謹啓
民國八年二月八日

◆林美孖田葛蘭酒及池威士酒杞
敬者今叻由孖林美孖田葛在法國之頂上池林美孖田葛蘭酒法國孖林美孖田所創造該公司成立於一千八百五十五
由法國孖林美孖田所創造該公司成立於一千八百五十五
十四年制又威士杞酒係由金山游來
唯一深游人稱讚之蝶列地咧冷公司
寫字樓設新嘉坡皇家門牌五十一號五國十三號百二七
號五十七號

下列之商店均有發售
振源與牛車水大馬路　新泰成實業力
振源萬　勿基　　　　遠南興怒區芝
强兒弟爲蘭律　　　　天興實業衡律
生源柏基士賓得力　　瑞利吉重得
錦興福建興梧槽律
錦昌泰木衡
來德和裕槽律

Sole Importers:
THE HOLLAND STRAITS TRADING CO., L
INCORPORATED IN HOLLAND.
83, 85, 87, The Arcade, Singapore
一千九百一十八年七月號

…游事處。（七）演劇已完。進支數目經…
…無存款由財政員送交檳城籌賑中國飢荒
…散之後。本團即行解散。（八）除幹事
…另設售券處。華街舖行。南洋烟草公
…商務學校劇場門口。

（三）熱心家勞苦籌賑

…大北方五省大災。區域甚廣，種種慘狀
…華商。皆惻惻動容。甚至北京
門…新加坡各西商。亦伎戲捐欵甚多。
…文明…。爲善難落人後。前日本坡李雙
…科不避風雨。徒步出街，向各華商爲
…擬同各外商勸募　以二君老成重望。加
…聞感動甚衆。西商皆慨然應之。華商亦
必…矣。今日仍繼續出發。如此熱心風
…欽佩風義不避。其熱心眞不可及矣

…擦者除非購用殺傳染蟲之
每百加倫可造出三百加
倫強猛之殺蟲藥
水且售價相宜現
用極大　諸君光顧
請向於下各號
取爲禱
中街一百零二
號與發公司　五
中街五十八安
十九號萬利
公司

廣州槳欄街
原日在南門直街
現遷往在槳欄街
敬…
…各名驗
各埠經理

經理處　石叻大馬路
會豐商店
庇能山法藥房
坝羅會豐商店
棉蘭中法藥房
金保…商店
太平會豐商店
吉隆三…藥房
民國八年五月二號

舖在大馬路吉寧街
口近三間門牌七
十五至七十七號

請君知先施
先施辦國貨
國貨能挽利
挽利在諸君
（讀　法）

得律風第一千五百
八十八號南洋石叻
先施公司支店廣告

THE SINCERE CO. LTD
(Incorporated in Hongkong)
民國九年二月廿四號

福建二

△閩省秋節財政之窘況（續）

須俟早冬收穫約陰歷十月間報解一次。其餘或延至年終臘月。或次年新春方能清算。本年卯歉除得冬已經預借。及陸續現繳外。短欠之總額不外兩三成。比較往年成績。業已多繳。且本繳之兩三成均屬櫃實下戶。流亡殆盡。備無可備。掏無可掏等情。先後呈請寬予限期。李知事復改令本署葉閣楊三姓總櫃書。先行籌墊。該櫃總要求先將串票印發。李知事又以照章款須先繳。始能照發。該櫃總等以如此辦法。秋節內決無款可借。李知事大怒。謂櫃總故意玩違。立將三人發交本署營務隊駐所看管。二十二號李知事復令其弟到隊勸導各櫃總保外勉籌。稍全縣長面子。各櫃總答以閩侯總櫃書。自前清數百年來如非鉅量開銷。並未收押一次。俄們面子名譽無端先遭縣長破壞塗地。外間殷商。誰肯給貸轉金。矧秋節祇隔兩天。保外究亦無益。各各櫃總本日尚未提釋云。（完）

厦門通信

△粵軍參謀赴汕

粵軍總司令部參謀袁某。自陳炯明返漳。攻擊桂軍。即移眷來厦。寄居外清高井欄。近因陳竟民君同何參謀到厦。晤商臧師長。接洽要公。袁亦列席協議。並以前敵軍情緊急。乏人佐理。袁氏乃先行辭別。押帶軍用品。首途赴汕云。

△浙人投充粵軍

自粵軍派許廷熙來厦。招募新兵。風聲所播。無業游民。前往報名者。頗乏之人。前又有操浙音者。計三十餘。由同安到厦。先寓夕陽寮各客棧。隨畢代表見許委員。接洽清楚。旋赴搭某輪入汕。聞此帮浙人。係安溪逃散浙軍云。

△官有地先行拆卸

市政局原定十五號。着手拆卸各廟宇之屋宇。滋恐市民觀望。未肯下手。乃提前兩日。將官有（水警察署）公有（萬壽宮）土地公廟）。先行拆卸。以為倡率。故十一號即出示。預囑提督路頭各點心攤遷移。十三號由局帶同工匠。分赴萬壽宮等處拆除。并由縣派警備隊。吳隊長。率警到地保護。而易警廳長。亦分令達軍警察二署馮署長。派警協同維持秩序。至水警署。則遷入鐵路局。駐萬壽宮警察。移往南猪行。神像搬赴千秋壇。聞十六號即從店屋一方面繝工云。

石碼通信

▲優待稅關人員　自新稅則施行後。碼常關署各員。俱增薪俸。以新稅則手續繁多。事務較煩。稅務司妥增薪俸。以示酧勞云。

△惠安通信

▲請銷塗用禁烟司法兩欵　前惠安知事周極。呈報省長署。以任內塗用禁烟司法兩欵。請准作正核銷等語。己經省長指令云。該前知事塗用司法禁烟兩欵。既據造册分呈道局察核。應候各該主管機關核呈到署。再行察辦。仰即知照。

○倡辦丹良禺學校認捐諸君芳名錄

丹良禺僻處海濱數十年來迄未嘗有學校之出現同僑子弟失學己久長此以往殊非僑胞之福同人等有鑑及此爰有倡辦丹良禺學校之發起建議甫成即蒙熱心諸公踴躍認捐己達萬餘現方籌備一切行將開辦惟公益義舉羣力是賴尚望諸公進而教之是所至盼茲特將認捐諸公芳名先行表揚以鳴盛德今後之認捐襄助者容再陸續刊登恕不稱呼）

金振興三千元　劉麟令二千元　金順發　陳天立
陳振象　陳益捕　以上各一千元　劉文經　陳海樓
馮德長　馮德麟　新巨發　以上各五百元

中華民國九年十一月三日　倡辦丹良禺學校籌辦處啓

HAMS "Pineapple Brand"

▷招徠廣告◁

此波蘿火腿為星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久為購嘗者所贊許本坡伙食商店均有出售諸君請試便知其物之好惡也

英一千九百二十年十月四號
石叻唯一代理人星嘉坡雪廠有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

民國九年五月四號

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage
Company, Limited
Straits Settlements
and F. M. S.

◆招徠廣告

本公司茲運到大帮頂上瑞士國三星罍火柴諸君光顧請移玉本公司面商為禱

本坡麻六甲街三號門牌
印度馬來有限公司啓
民國九年五月廿四號

Indo Malay Coy. Ltd
3, Malacca Street.
Singapore.

患痢疾有傷身體

蓋賽爾醫士補身藥片可預防痢疾

人身精力發源之處全在腦筋與血脉之間欲使身體康健精神充足必先滋養腦筋暗補血脉而腦筋強壯自能完全管轄全身各部之機官身體自然強健如腦筋虛弱則全身各部必有一處受其影響亦必至於損傷不能得其天然功用於是腹中不調肝腎有病以及無論其他各種病症皆因之而發生如此則身體必變成虛弱故曰人身之康健與否全視

其腦筋與血脉為轉移請服蓋賽爾醫士補身藥片使腦筋強壯血脉充足於是全體各部分亦自能不失其天然之功用精神必然煥發而得十分康健之樂矣

蓋賽爾醫士補身藥片乃用最純淨之藥品配合而成為醫藥界所公認新藥品中之良劑專治下列各症

神經衰弱　氣血不足　精神疲倦　夜不成寐　胃不消化　大便秘積　腹中疼痛　內腎虛弱　半身不遂　房勞過度　以及諸虛百損　小兒宿疾等症服之均能立見奇效

天下各埠處大藥房各洋貨號均有寄售

價目　每大瓶一元四角　小瓶七角

英國滿哲斯德省蓋賽爾醫士大藥房謹啟

能治胃不消化 通快片

以及其他肝胃各病

凡遇以上所論各症切不可服尋常瀉丸之劑以圖目前之效恐日久成一習慣非服瀉藥不可其穩妥之法惟有滋補肝腸使恢復天然之功用蓋賽爾醫士通快片醫治以上各症實為穩而且速之良劑

蓋賽爾醫士通快片專治以下所列各症其效如神

頭痛目眩　眼飛金星　消化不良　大便秘積　肝胃氣痛

中風中痰　心中煩悶　血分不潔　以及凡關於肝腸各症服之均能立見奇效

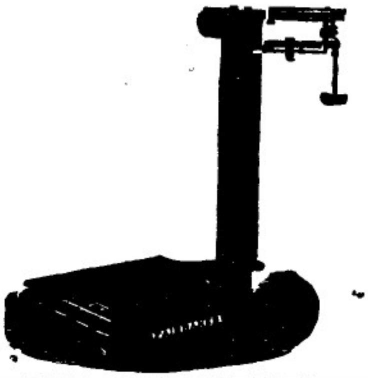
各埠大藥房均有寄售

蓋賽爾醫士通快片可與蓋賽爾醫士補身藥片同服其效尤大

價目　每大瓶一元四角　小瓶七角

源昌號

星加坡大坡中街口馬吉實得力州牌五號六號　電話一八五七



敬者小號現又到有大磅一百號花旗磅乳膠以及歐洲貨物并樹乳園應用各項器具俱一備　物美價廉童叟無欺自開辦以來承蒙諸　貴顧客源源不絕茲恐遠處未知故特登告白俾衆咸知如蒙　惠照定當格外歡迎是佈

▲計開各貨款列▼

一百八十寸長九寸大四寸高白磁盆

十八寸長十一寸大四寸高白磁盆

十六寸長一十寸大四寸高白磁盆

廿四寸六寸鐵輪樹乳車

二十寸四寸鐵輪樹乳車

歐洲磨樹膠剪樹幼刀石

歐洲八字花樹幼鐵線布

各樣大小磅秤

其餘貨物太多不能盡錄

民國八年一月六號　　謹啟

和豐銀行有限公司

▲資本金增至二千萬元

一千九百二拾年九月十號金曜日午前十一點鐘和豐銀行在星洲花園角四五六號該註冊事務處開特別大會以討論下列議案和會衆贊同贊成并將該議案作定章通過

特別議案之法通過之

議案　本公司擬設新股份一十二萬股每股百元使資本金由八百萬增至二千萬元該新股份之條件及權利與原有之股份同到會者　林秉祥君（董事部主席）陳延謙君　石清歧君　薛丹賓君　林秉懋君（總理）顧保輝君（總司理）林戊己君（副司理兼賬務員）等

庶務員宣讀開會之通告讀畢主席致詞曰

諸君　開會之目的在提議增加本銀行之資金專待卓元……每股百元……

……（以來月日就創將迫乎今日成績何等燦爛且此後發自）又有莫大之希望未可以道里計者夫成功之要訣不外乎時而已具精銳之眼光然後知時機之所在備雄厚之資本方有利用之之實力使徒具眼光而乏實力則縱過不世之良機亦僅能聽之空過已耳諸董事有鑒於此特議實行結社規條第卅八條擴充資本之額設新股份一十二萬股每股百元與原有股份享同等之權利使資本由八百萬元一超而至二千萬元如是則經濟上之地位既加倍鞏固將來擴充生意之機會一生既能看超然越而免失之交臂該新股份非欲立即分派至於其用途及行本發展之計屆時自應宣佈若　君等尚有何疑點須即解釋者鄙人當任歡迎請聽督之可也

列席諸君無他疑問該議案乃由主席正式提議陳延謙君和一致通過薛丹賓君倡議致謝主席陳延謙君和之會遂散

另本銀行擇本月念七號重開特別大會以承認上項決議爲特別議案

英一千九百二十年九月十一號

◆協賑華北南認捐補錄四續

四海通銀行辦事員捐款詳列左方　余應麟一百元　陳文爵八十元　曾振光五十元　杜適如　余炳南各三十元　黃鼎臣　黃屏之　曾榮基　余明賢各二十元　黃鑑波十五元　許海　袁克讓　許志平　顏啟禮　顏啟禮　陳順龍　黃劍波　陳金山　謝再論　林泰德　王平之　十一名各十元　陳雲浦　余進順　陳木林　李榮源　黃作哲　許端南　方鶴齡　蔡開瑞　陳明國　鄭鴻泉　陳子國　王耀樞　鍾毅欽　十三名各五元　王春漢三元　以上三十五名共捐五百六十三元　榮業號內辦事員捐款列左　陳居俊　陳錫藩　劉月波　劉榮週各六十元　劉振操四十元　陳居田三十元　鄭初賢　劉炳和　陳義勳　各二十元　許玉階十五元　吳焯雲　劉振藩　各十二元　方鶴村　劉談如　郭樂智　各十元　劉恒洽　許少鼓　各八元　劉恒炯　陳岳宗　陳傑人　黃事如各五元　駐炳李四元　劉漢文　劉領浩　陳紹鴻　吳漢良　許佳來　陳樹藩　陳建藩　劉錫勳　劉大頭　陳耀福　李兩宜　各三元　以上三十三名台計五百十二元

按上列兩大柱其總條數經登第八次及第十一次總捐錄茲特查取捐冊各姓名詳爲補錄而表彰之論者謂各商店之辦事人與其店東之架於助賑大舉如條義形於色不禁覩感而興懷嘗直無異先登不讓獨步菩薩比其心腸金剛現其眉目孔子曰仁者必有勇敢以此語爲諸君頌之

民國九年十一月六日

新嘉坡協賑華北南七省籌捐處啓

鳳城氏

粵東廣州　精良監製

婦科調經月信丹

大月五號

此丹補血暖元平肝去瘀極有靈驗凡一切經期前後肚痛經閉血枯月經或多或少或久或數或澀或濁或淋或瀝白帶白淫經期血塊四肢困倦骨蒸潮熱心胸脹滿不思飲食或痰咳嘔吐經痛腰痛……

總代理　大馬路……

五淋白濁丸

神效痢症散

專治花柳白濁食淋血淋膏淋砂淋熱淋便痛久淋强淋敗精流注尿管刺痛等症……每樽……

痢症……大症也初起由飲食不節或受濕熱久積或感四時不正之氣因時而發……每包……角

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在香港各埠托會豐商店開世廿餘年各埠同胞諒皆共知藥性純和不腥無斷癮之弊誠救世之良藥調者請留意焉

環球第一搜毒丸　專治梅毒入骨……

……骨痛水……

……珠珀膏……

……埋口散……

……驗水……

……不變丸……

總批發　會豐商店

石叻吡能怡保太平金……

己未年……月……日

本坡

◉粵軍克復羊城情形

羊城函云。自莫榮新楊永泰馬濟沈鴻英李根源相繼逃遁後。尚有申葆藩林俊廷鄧文輝等之欽廉舊軍隊數千人。高踞觀音山。分踞各要隘。雖高懸白旗。通電與粵軍一致。局外人尚信疑參半。聞魏李兩司令。以省垣不能一日無主。人民恐慌。或釀生他變。因決定前日統率軍隊入城鎮攝。而仍恐申林鄧各軍隊。無論抗抵誤會。均足以蹂躪地方。故漏夜特遣黎榮蘭秘書陳發南。暨某軍官兩人。代表往晤申林鄧各欽廉軍官。宣布大意。而申林鄧等。仍以要挾商條件。請綏入城爲詞。李魏知難理喩。遂於去月廿九早八時集合軍隊分水陸登岸。其武裝警察。均舉維持秩序之白布。梭巡於省垣內外。未幾。黃沙魏李軍。與申葆藩軍衝突。槍砲互轟。頗爲劇烈。又兩軍與省長公署某軍隊衝突有槍聲數百響。聞誤斃路旁數人。又洪兆麟所部粵軍敢死隊。與踞觀音山之軍隊衝突。響槍千餘聲。不知傷人多少。爲流彈斃者。計泰康路一人。黃沙附近一人。聞東皋西村兩處。亦有軍隊衝突。未得詳情。確查今日粵軍先到省者已有四千餘人魏處長親乘汽車巡視并分頭接洽。警廳有小部分遷往河南十一區辦公。聞亦有遷還廳內。而湯督軍在署指揮一切。狀甚忙碌。似與軍警一致極力維持。省垣秩序。早晚必能恢復。敬告粵人。可安居勿恐矣

▲前廿九日粵軍已陸續到省。計分水陸並進。水路由石龍分乘民船廿餘艘。用輪拖帶。於東堤鬼基登岸。陸路則由廣州沿廣九車路而至。數約三千餘人。現已分佈全城。十二時許第四支隊司令洪兆麟偕統領太承寬。及高級軍官三員抵省。即出安民告示。並於八旗會館。即舊參議部。設立大本營。其繼續而至之粵軍。則紛紛分地駐防。查粵軍統領蘇理思所部第一營蘇理錫。第二營何漢高。由兩陽沿車路來省。計共四百四十八人。現駐粵海道署附近。又新編粵軍第四軍第五支隊鍾爵所部約一營。現駐廣府學宮云。（未完）

◉莫榮新逃去之粵訊

羊城函云莫榮新于去月廿六日下午四時出署。與一倭人乘摩托車由沙面。該車各玻璃窗均蓋以白布。使人不能辨認。隨侍者甚爲單簡。到沙面後。面抵某領事署。狀甚頹喪。署中有人詢以現狀解決若何。莫氏搖首不答一語。祇稱一是字而已。聞莫係由倭人担任保護其出境。保險費價值則十四萬元。聞莫現定早晚離城。先行抵港。稍爲休養。然後西歸云。

◉本城之停戰紀念日

軍營命令。謂於本月十一日十一點鐘時。所有警衞軍人。皆須排隊行禮。號隊吹打止號後。一切工作即須停止二分鐘之久。然後號隊遂發續動號。警衞軍當行舉槍禮。而後遂照常工作云。

◉工商補習學校將組織正式董事部

明明投稿。本坡不分省界混合體之學校。除中學外。惟工商補習學校。經過兩番風潮之後。幾乎收息。幸暑假後。主持得人。內外相應。故日前演劇籌款。成績甚好。且內容對於學生之教授訓育。不遺餘力。成效尤著。大有混合體模範學校之希望。聞將組織正式董事部。外間對於此事。頗爲注意。極希望有實心實力之董事部成立。以收工商教育美滿之結果。傳聞總理一席。大多數屬望於蔡君嘉種。或曾君壽山。二君皆具熱心教育之真誠。果爾。則該校之發達。定能滿足衆望云。

◉隆埠有流行症

吉隆坡訪函謂隆埠於此數日間。發現有傷風熱行症數宗。坡中醫學界人員現正設法小心防止該症之蔓延云

◉盜竊金飾贓併獲

牛車水大馬路門牌九十七號。西羅打金店。昨五日有孟加里人三名。到該店購買金器。乘店伴不覺。竊去金飾兩只。値銀百餘元。後爲司理人查悉。時已孟加里人出門已久。不能追捕。乃報告捕房。請爲偵究云。後由差查得有金飾一只。賣于實龍岡律某當店者。一則賣于加冷律某當店者。昨日由二十九號暗差在禧實得力門牌某號。將此三孟加里拘獲。經傳西羅打金店司理到署辨認。乃送之於案。今午府堂待訊。

◉給資了事

昨六晚有粵人宋芝。偕友陳七。同往長泰街新英發呼鼓女桂喜荐枕。并食去物件九元五角。是晚宋芝在此度宿。翌早無資繳給。鴇母將宋芝扣留。未幾陳七到院。鴇母詰以是否代宋芝携費前來。陳七無詞以對。鴇母併將陳七扣留。呼差拘之送案。今午府堂訊畢。判被告須籌資給還鴇母。乃得了事云。

◉是否醉酒

上星期六日。在哥勝實街力有身穿實斜衣服之某西人。在街上手舞足蹈如顛者焉。於是遂引動街上行人圍而觀之。而該西人遂以爲得意。跳舞尤爲高興。見者多謂他係醉酒所致云。

◉假造合同被判入獄

本坡准多街某號之住客。日本商人也。前以假造屋合同。借以延緩租期故。被該屋屋主控之於案。嗣由堂審決。將案押臬核奪。茲採聞該案經於上星期五日

在臬署審結。陪審員以被告所爲大背法律。遂以三年苦監定案云。

◉壓斃嬰兒之可惜

長泰街某車衣店。其少東某甲。昨歲二月娶妻。今年四月一索得男。詎于前晚夫妻熟睡後。竟將此四閱月之嬰兒壓斃云。

KHAI SUN & CO

125,South Bridge Road, Singapor

◉貨品備賣

十六磅十八磅咨沙利兵綢　十八磅海棠兵綢
廿六磅紅招書綢　十八磅馬田兵
十五磅藍南洋船兵綢　十六磅南洋船兵綢
南洋數部藍綢　廿八磅花疊藍綢
老樣數部藍綢　百八十磅厚鷄皮綢
新到二十四寸鋼綢轆車　有多數刀肉另沽
庚申年七月廿四日　星洲啟新公司廣告

◉承頂聲明

啟者小坡茂民律門牌三十號福利號什貨生理原係林花錦開設今因志欲別圖願將店底傢私全盤頂與汪湧泉承受倘林花錦日前有與街外揭借保單等事及來往未清數項限一禮拜內向經手人理明逾期乃是舊東與承頂人無干先此聲明以免後論

民國九年庚申九月廿八日　承頂人汪湧泉謹啓　田

◆代郵聲覆不認業船之增價

業船諸同人執事閱本九月十五日本坡報紙載有船價增價聲明一則訂由陰歷十月初一日起每擔比原價增五十巴仙而過夜亦一律以五十巴仙增價據稱此事經徵官商體鄰恩准云云但我各公局實未嘗應許以其所要求者似乎太過是以聯合各公局函請總商會轉知由駁船居轉達貴同人等於昨廿六日齊到商會互相磋商以昭平允詎意坐候多時而貴同人抗不到會且并未答覆未悉有何理由茲經徵集衆意所有貴同人公定十月初一日起增價之事碍不公認爲此登報代郵統希　朗鑒

民國九年十一月八日

安南商務局　瓊商公局　茶陽京果商務行　仝

新嘉坡　潮州公益局　爪亞公局　華商貨市公所

暹郊公局　仲和公局　福華什貨公局　敬

○取消掛砂廣告

敬者於英一千九百一十五年冥月十三號有掛阿砂謝玉昆兪并洪財烈兩位後在一千九百二十年然花里二十號又掛阿砂洪財烈弟自本年七月廿一日回叻將前後兩掛阿砂取消但來往無與人揭借亦無代人担保等事順此佈告

庚申年九月廿八日　石叻大坡路門牌二百五拾二號　公成號洪榮發謹啓　田

協賑華北南認捐補錄五續

蔡木豆募捐者序次如左　蔡木豆四百元　蔡阿灶一百元　蔡協祥二十元　蔡如開一二元　蔡金德　蔡江漢各十元　蔡枝櫻　蔡瑞成各六元　馮麻芷　吳福德　楊華祥　楊華興　邱樹桂　蔡茂山　蔡滿觀　陳育才　各五元　徐敏弟四元　蔡亞貓三元　蔡軒卯　張袍根　黃竹高　曾如璧　蔡賽明　高榮雄　黃古偉　蔡啟觀　鍾潭沛　陳松觀　蔡如龍　蔡國觀　連盛觀　鄧瑞明　蔡慶東　霍耀基　鄭成財　何浩泉　陳啟木　洪天賜　許榮興　許天來　蔡文三　蔡茂盛　蔡生財　蔡儒芳　陳君仁　蔡達觀共八名各二元　蔡福山　蔡初發　蔡如輝　陳傳利　林盛斯　陳啓觀　鄭恩成　傅淵名　黃長財　陳文炎　蔡合傳　蔡丕淵　蔡倉俊　蔡如鳳　蔡金生　凌士觀　蔡善觀　林成厚　郭德福　蔡安觀　蔡成芳　蔡金水　蔡天送　蔡天德　蔡百來　廿五名各一元合計七十一名共銀六百九十二元　陳榮光募交現欵之名號　萬豐源一百元　梁谷欣　大光公司　再德泰各五十元　廣興　義安　鄭南生　何長春各三十元　無名氏　陳仁會　振大興　新泰棧　萬泉　黃瓊爾　瑞昌隆　陳龍泉　聯興公司　郭卿裕　薛協德　劉和興　源安　十三名各二十元　大昌源記十五元　大興富十一元　黃協和　均興　鍾良記　萬泰和　振盛　益隆　裕瑞記　義利廣記　德和昌　寶興　廣光　寶安昌　同興　十三名各十元　合計卅六條共銀千百八十六元　八和會館募捐之芳名　邱金和　鳳女士一百元　鄧金和三十元　黃帶有十元　張陳氏　鄧承福　鄧氏願貴　葉昌　小武勤和　六名各五元　鄧彩鳳　鄧彩金　名四元　鄧承金　鄧承榮　鄧桂芳　鄧承基　各二元　陳光華　願鵬科　鄧彩平　畢達三各二元　葉勤氏　駱何氏　林鶴　宋錦祥各一元

合計三十三條共二百零二元

右列三大批總數係第十一次續捐錄與前名號籍登名在案歡者各籍士或國或鄉或男或女或商或工或備職業各不相同言語亦不盡同然至爲善之心則救災之切則無有不同似此同德同心宜其爲七省災民所同深感激相與擊香禱祝同願多福多壽也

民國九年十一月八日　卅

新嘉坡協賑華北南七省災捐處啓

京省

●湘譚應付滇桂之辦法

湘譚(延闓)之對於滇桂衝突。早已本其八面玲瓏之手段。雙方應付。故粵譚(浩明)滇唐(繼堯)均先後派代表來湘。請求為實力之援助。譚氏對於此事之成敗利鈍。早已斟酌再三。定有辦法。辦法維何。即嚴守中立。不援滇亦不援桂是也。蓋自此次湘軍進攻長岳。譚氏行動。即帶有滇系彩色。桂軍對之。異常注意。故於湘桂毗連之龍虎關黃沙河各隘口。節次增兵。其有意防湘。於此可見。使湘軍果助滇系。湘南一方。必生問題。至滇軍方面。固知湘軍之久已傾向。然世事萬變。容或有他。而于才之退駐黔邊。亦不無深意。使湘軍或另助桂。湘西亦將立起戰端。故譚之對付桂代表。則謂某將極力調停。對付滇代表。則曰吾堅車旅。南方代表既梅去湘。又復有魚日之通電。此電之作用。即無異一種中立之宣言。惟舊國會之滇系湘議員。則惜以武力對外之說。鼓吹出兵援滇。譚氏遂於日前通令各軍區司令。飭各派其參謀長來省。特開軍事會議。如能通過。再徵求省會同意。俟軍事會議成省會各決後。即正式發表宣言。嚴守中立。蓋譚早明知湘省之為難出兵。且湘人必不能同意。其所以如此。欲軍事會議及省會同負其責也。

●被刑學生之呼冤

自二四運動推殘學生。蔡威章等早已分別定罪。近聞該生等。已提起非常上告。茲錄其上訴原文錄下。為呈請提起非常上告事。竊查京師地方審判廳判決學生等騷擾罪一案。學生等異常冤屈。現雖判決確定。然原判適用法律錯誤。實屬重大違法。自非提起非常上告。不足以資救濟而服人心。查刑律第一百六十四條之騷擾罪。係以聚衆意圖為強暴脅迫。不服解散為要件。此次學生等。奔走演說。不過痛心於國勢之陵夷。外交之失敗。冀以口舌喚醒國民。外禦其侮。在前門一帶聚衆演說。雖有阻礙行人之事。然並無強暴脅迫之意思表示。依律論罪。不過觸犯違警罰法第三十四條第四款。聚衆會台。警察官署。令其解散不解散之妨害秩序之違警罪。故原判所認犯罪事實。亦僅謂前門一帶。為京商務繁盛之區。學生等明知該處地處衝衢。關係又為緊要。故意聚集其間。紛紛講演等語。並未證明學生等有何等意圖強暴脅迫之行為。乃判決理由。竟謂講演舉動。為擾害地方之安寧。為脅迫政府之利器。依騷擾罪科斷。未免故入人罪。似此引律錯誤。殊屬違法。依現行刑事訴訟法。第四百五十九條。第五百六十條之規定。得以提起非常上告。理合開具理由。呈請大理院提起非常上告。依違警罰法[illegible]使。謹呈[illegible]學生蔡威

●代郵

逕啓者十月一日同人等曾聯呈當地警察總廳請爲取締風車駛行速度事已於本月廿五日蒙警察總廳批示原批譯下

十月一日呈悉本廳現正極力設法解決此項問題此批

一千九百二十年十月廿五號

新嘉坡警察長

陳海聲 陳其英 高哲泉 同啟

中華民國九年十一月一號

正誓[illegible]

(大)(光)(公)(司)

本公司新到歐美各國精良貨品種類甚多不勝枚舉零沽批發一律公平如蒙惠顧無任歡迎此佈

民國九年四月一號

新加坡漆木街門牌三十七號大光公司啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

◀萬國寳行滙告▶

(在美國註冊)

本行實備資本及留餘款有美金一千三百萬元總行設在紐約

合叻銀二千九百萬元總行設在紐約秘書則在

得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在

坭什克二十大號門牌汝安辦事所則設在

虎門士廿七號法斷斯哥本行辦事所則設在

孟末架啤街二三二號亞設支行在則設

香港神戶小呂宋孟買設支行在

孝局北京倫敦廣州仲光勿巴海口

多勞地加利士布魯舍地加山

天津漢口爾敦厘地上海哥德加西

大埠本行均有分支諸君光顧新加坡其餘各國

本行在下列各國之支行事務一切均由本埠辦理

Aremiso Moscow	
Bahia	Pinar del Rijo
Bayam	Port of Spain
Buenosi Aires	Porto Alegre
Caibargeh	Remedios
Camacauey	Rio de Janeiro
Caracas	Rosario
Cardenae	Sagua la-Grande
Caergo de Abila	San Juan, P.R.
Cienfuegos	Sancti Spiritus
Crucés	Santa Clara
Genoa	Santiago, de Chile
Guantamo	Santiago, de Cuba
Havana	Saneos
Manzanillo	Sao Paulo
Maracaibo	Union de Reyes
Matanzas	Valparoisc
Medellin	Vladivostock
Montevide	Yagjuay

本行辦理一切外埠匯兌儲蓄事務

來往存款自五百元至十元為限週息算

二月期息面議便悉短期存貯利息面議

如貴客辦匯出入口貨款與揆存買賣來往

者請駕臨本行便知本分行設任比士

經理一千九百十九年六月一號

司理人勞士啓

◀汝所寳貴之嬰兒▶

Glaxo

凡可靠資貴者為汝所有之孩兒所寳貴者也

強健之身體汝兒之強健身體所倚靠者為小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料為強健乳母之乳汁但無強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠為最適當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩為之以之哺養孩兒誠為強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇為最合式之食料因每兩含有許多滋養之品此肥兒料到處)無名己助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島英國直接寄來源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後倘或有不滿意者儘可由買家退換無須另給分文

英屬代理聯合有限公司

(在英註冊)

在星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

ACENTS

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd

117 to 121, Market Street,

SINGAPORE

一千九百二十年三月二十九號

◀尼洵精製牛乳粉之特色

此牛乳粉乃小孩服之資其食品[illegible]合用

[illegible]若服用之自[illegible]而性情和此

粉可使肉實骨堅而不生[illegible]之腸方(肉腎)

[illegible]為安令牛乳是其重要成分較加嗽水法

[illegible]食品無生牛乳傳染各種病症之虞　此粉不但

為嬰兒之最良食品即小孩之患肚　[illegible]及夏

症者用之于其病情亦極有益東島南方方[illegible]

大[illegible]人之居此者往往感受嚴寒熱症病之亦常有

[illegible]故服有柔軟滋潤香　此粉個論相宜　此粉用

[illegible]均密封不虞潮濕分一磅及半磅庄兩種各處

藥房及辦館均有代售　附有此粉用法欲知一切

請留函[illegible]

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Company, Limited.

Straits Settlements & F. M. S.

一千九百二十年[illegible]號